6
AOAKIHARI PRESENTS COUNTRY TROUBLE
カウントラブル
奈央晃徳
SHONEN MAGAZINE COMICS

カウントラブル

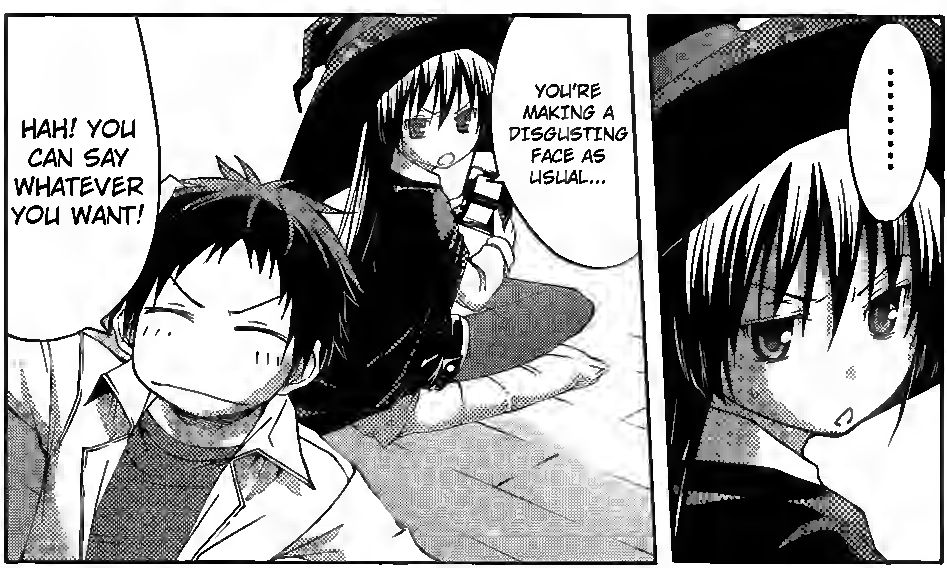
Chapter 26:
Effective Magic for the First Date

一人にしぼろう!
ひと

Who is your No.1?

HOW ABOUT A DATE... NEXT SUNDAY?

ニヤ
ニヤ

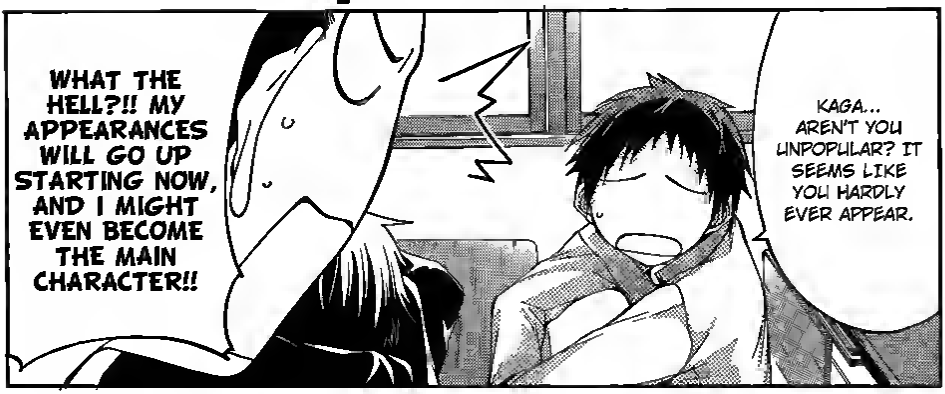

HAH! YOU CAN SAY WHATEVER YOU WANT!
YOU'RE MAKING A DISGUSTING FACE AS USUAL...
.....

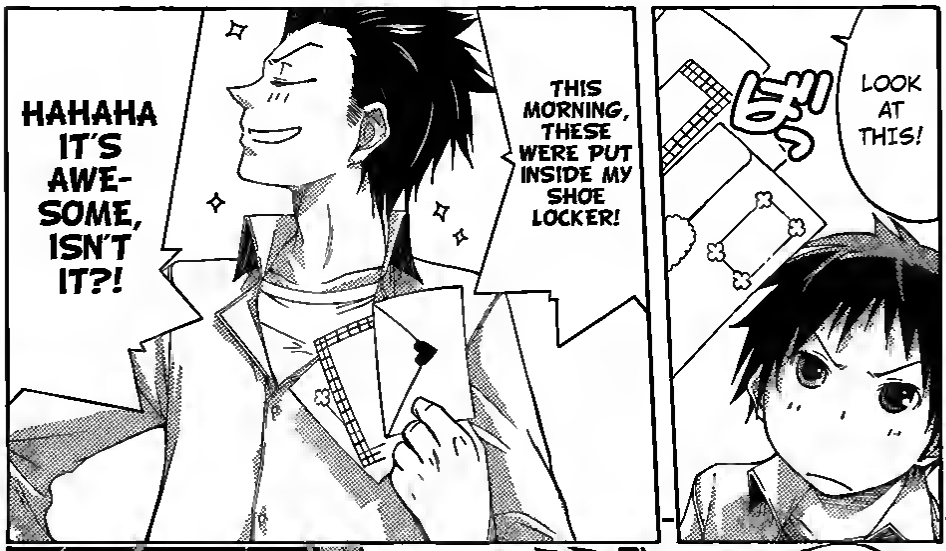
OH, A DIVISION!
It's like the moment before you enter the dungeon and after you have cleared it!
It's just that hanging out and dating are as different as Heaven and Earth!!
IT'S ON A COMPLETELY NEW LEVEL NOW!
DATE ...
IT'S A DATE!!
He still hasn't learned his lesson after being rejected so many times.
I'LL DO IT!!
EH?
IN THAT CASE, YOU OBVIOUSLY HAVE A SOLID PLAN FOR YOUR DATE, RIGHT?

SO...
SO THAT'S HOW IT WAS...
A DATE... WHAT, WHEN, AND WHERE WOULD BE OKAY
FOR A FUN DATE? I DON'T HAVE A CLUE...
AH!
NO WAIT... MAYBE THE MOVIE THEATER...
OF COURSE, THERE'S THE USUAL AMUSE-MENT PARK...

THAT'S IT! LET'S TRY ASKING OOEDACCHI!
あ、ねっ
佐野
……？
ガチャ
ぱさっ
……
大枝
加賀
WHOA! THOSE ARE THE INFAMOUS LOVE-LETTERS!!

HUH?
A PLAN FOR A DATE?
YOU SHOULD KNOW. DEAL WITH IT YOURSELF.
YOU'RE THE ONLY ONE I CAN RELY ON!
BUT YOU DECIDED TO GO TO THE AMUSEMENT PARK JUST A LITTLE WHILE AGO...
ASK SOMEONE ELSE. I'M GOING TO SLEEP.
HEY, MATSUSHIRO... WHY WON'T YOU LISTEN TO ME?
Y... YOU...


KAGA... AREN'T YOU UNPOPULAR? IT SEEMS LIKE YOU HARDLY EVER APPEAR.
WHAT THE HELL?!! MY APPEARANCES WILL GO UP STARTING NOW, AND I MIGHT EVEN BECOME THE MAIN CHARACTER!!


LOOK AT THIS!
THIS MORNING, THESE WERE PUT INSIDE MY SHOE LOCKER!
HAHAHA IT'S AWE-SOME, ISN'T IT?!

THIS IS MY 15TH LETTER THIS MONTH... AHHH I'M SUCH A NAUGHTY BOY ♥
I'M POPULAR NOW!
.....

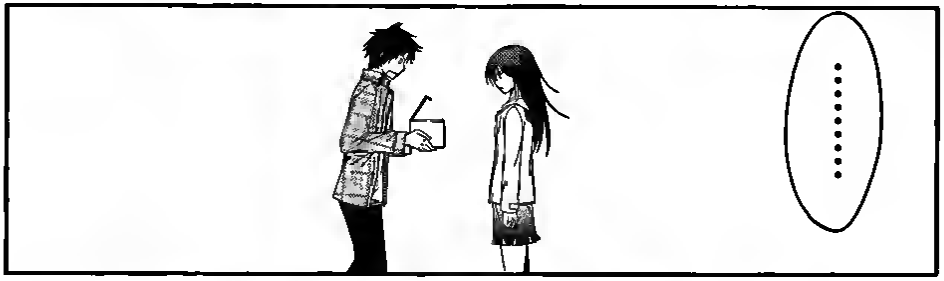
EH?
AND IT'S FIVE SQUARED ...
TAKE THE RESULT OF THAT ...
.....
To Love Master Ooedachi,
Sunday's date with Yoshizawa-san!!
Advice Please ^_^
Gift
First ride to go on
Lunch
At the Ferris Wheel
At the end

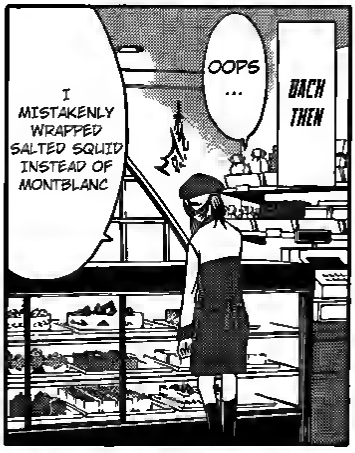
*T/L Note-Salted squid is an acquired taste even for the Japanese

そわ
そわ
SUNDAY
I BOUGHT A CAKE FOR A PRESENT.
I ALSO STAYED UP TO THINK OF A PLAN FOR THE END OF THE DATE!
IT'S ALMOST THE PLANNED 11:00 AM.
SHE'S HERE!!
MATSU SHIRO-KUN!
AFTER THAT, IT'S JUST WAITING FOR YOSHIZAWA-SAN!
I LOOK FOR-WARD TO SEEING HER IN CASUAL CLOTHES.

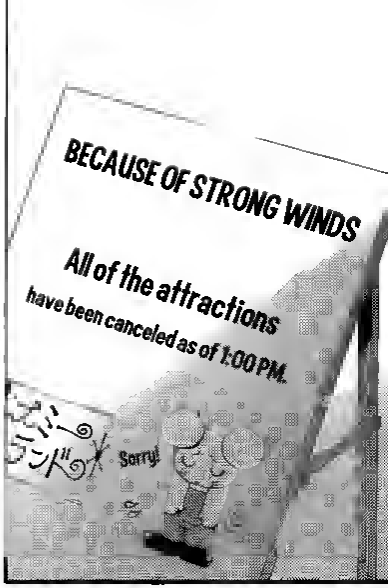
W-WOAH
...
ぼ
DID I MAKE YOU WAIT?
N-NO, NOT AT ALL!
WOO~! AS I THOUGHT, SHE'S REALLY CUTE TODAY TOO!!
I JUST GOT HERE!

*Text on bottle: Salted Squid: New Taste





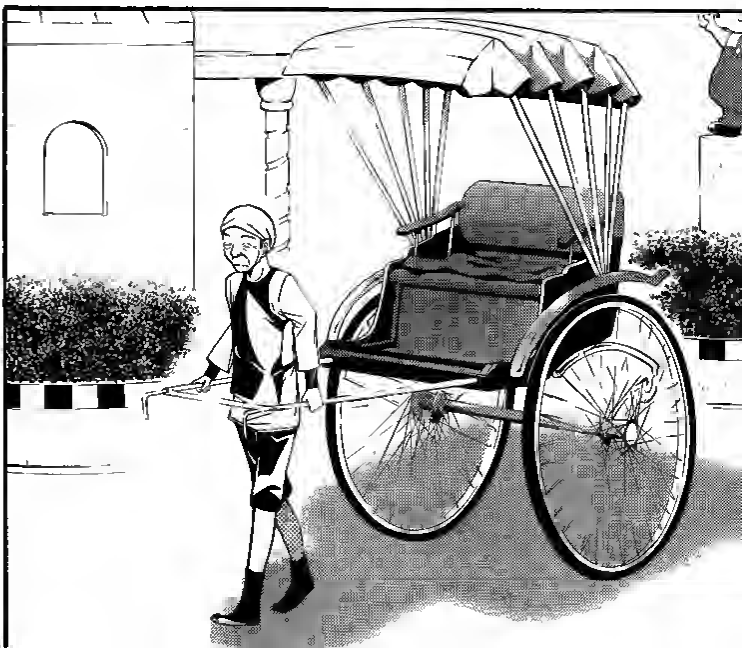
ゴォォォォォ

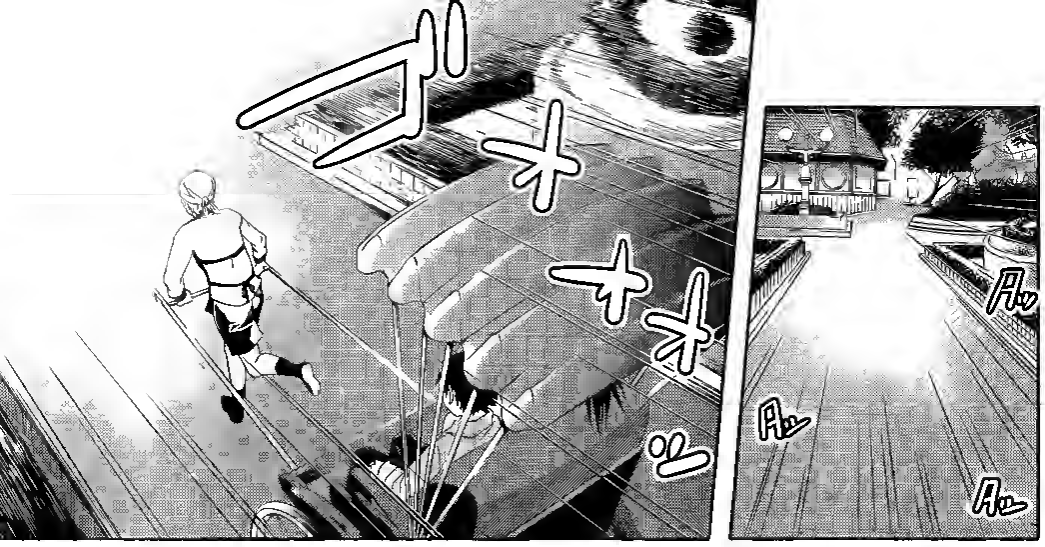

BECAUSE OF STRONG WINDS
All of the attractions
have been canceled as of 1:00 PM.
Sorry!

LOOK, LOOK! IT SEEMS LIKE THERE'S AN ATTRACTION STILL OPEN OVER THERE!
WHICH?!
EVEN THOUGH THE WIND WASN'T BLOWING UNTIL A LITTLE WHILE AGO...

NO WAY...
NO...

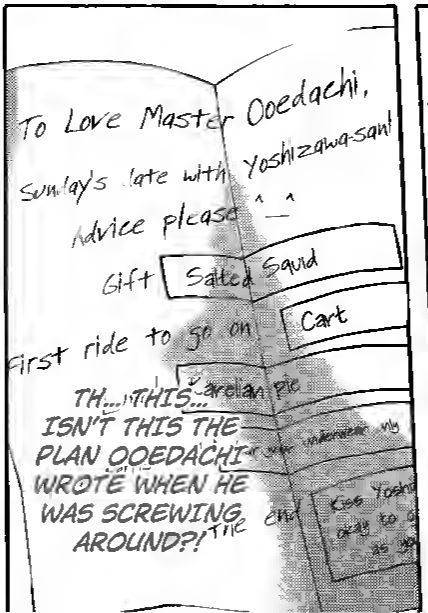
ose!




Aw
Aw
Aw

WE DON'T HAVE A LOT OF OPPORTUNITIES TO BE ABLE TO RIDE IN A CART, SO IT'S OKAY, ISN'T IT?
A FANTASY LAND WITH A CART... WHAT KIND OF WORLD IS THIS...?

NO WAY!!
!!


To Love Master Ooedachi,
Sunday's date with Yoshizawa-san!
Advice please ^ ^
Gift
Salted Squid
First ride to go on
Cart
Karelian pie
TH...THIS... ISN'T THIS THE PLAN OOEDACHI WROTE WHEN HE WAS SCREWING AROUND?!

WAIT A MINUTE
GIFT CHANGED TO SALTED SQUID. FIRST RIDE WAS THE CART...

FUFUFU~
GEEZ, I'M ALWAYS HELPING YOU! YOU LEFT THE MEMO WITH THE PLAN YOU MADE BACK HOME.

KOUTA HAS BEEN WORKING HARD RECENTLY, SO THIS TIME IT SHOULD BE POSSIBLE TO LEND SOME POWER...
UHEHE...
I'M SUCH A CAPABLE ANGEL!
...THAT IDIOT.

HEY,
IT'S ALREADY PAST LUNCH TIME. ARE YOU HUNGRY?
YEAH.
WE SHOULD GO FOR LUNCH, BUT...
DID YOU SAY... LUNCH?
U... UHH...
ACTUALLY, I'M
A LITTLE INTER- ESTED IN COOKING.
.....

THIS IS A TRADITIONAL FOOD FROM FINLAND, CALLED "KARJALAN-PIIRAKKA"
WELL, IT'S A KIND OF CANDY YOU CAN MAKE IN A PAN.

!!
IT'S GOOD!
THIS ALSO SHOWED UP IN THE PLAN...

...HUH?
NEXT, AFTER LUNCH IS...
...OF COU...
SHIT, CONTINUING LIKE THIS WILL BE BAD!
THAT SHITTY PLAN... MY PRECIOUS DATE HAS BEEN SPOILED!

AHH HHH HH!!
Gift
Salted Squid
Cart
Lunch
Karelian pie
At the Ferris Wheel
At the end

I HAVE TO STOP SASARA
AS SOON AS POSSIBLE!
OF ALL THINGS, WEARING ONLY MY UNDERWEAR IN THE FERRIS WHEEL...
THIS IS THE WORST...

WAIT A MINUTE.
To Love Ma-ru
Sunday's date with Yoshizawa-san!!
Advice please
Gift
Salted squid
First ride to go on
Cart
IF I OVERCOME THAT...
IF MY MEMORY IS CORRECT, THE LAST EVENT WRITTEN DOWN WAS...
Underwear only
Kiss Yoshizawa It's okay to go as far as you can
KI...
A KISS...
Kiss Yoshizawa
's okay to go as
ar as you can

IF I AT LEAST ENDURE WEARING JUST MY UNDERWEAR UNTIL THE END,
I HAVE TO DO IT!
ガ…
A KISS WITH YOSHIZAWA-SAN WILL BE WAITING FOR ME!

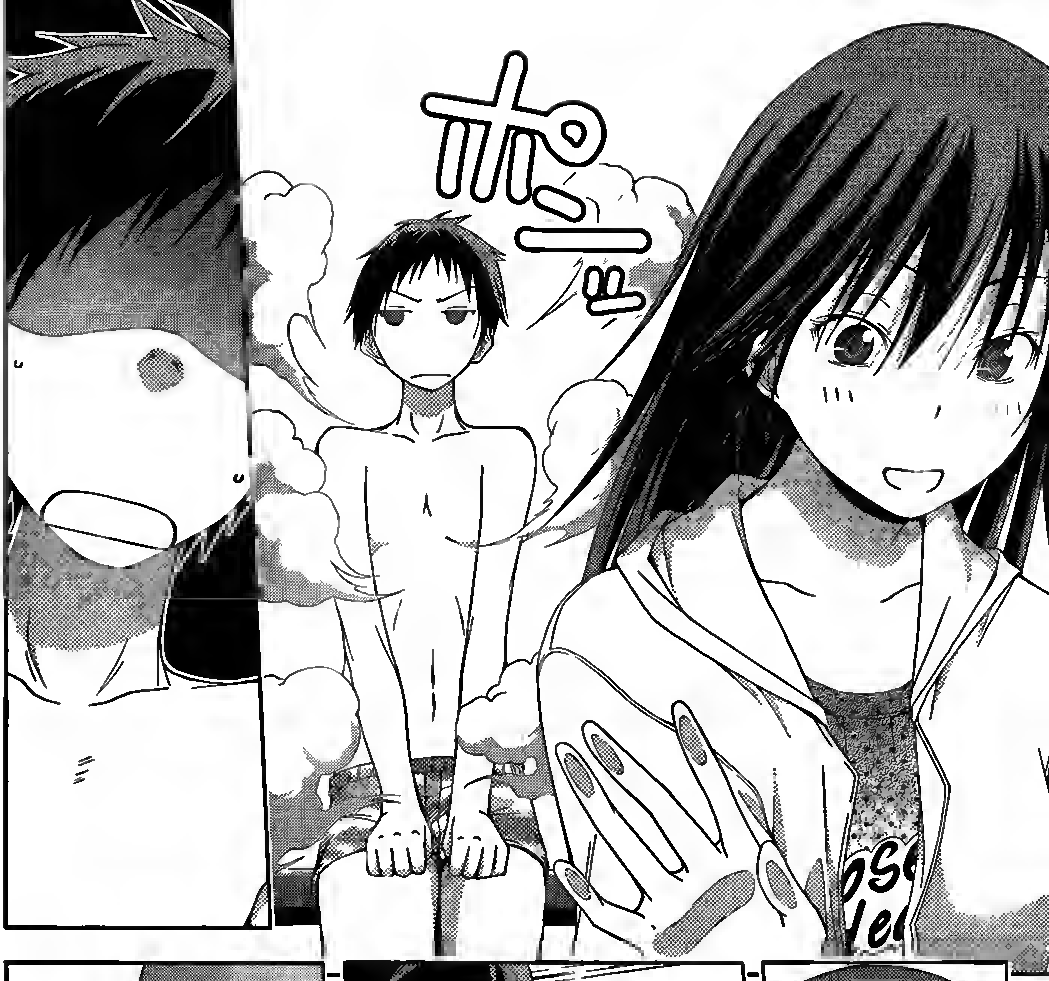
LET'S RIDE THE FERRIS WHEEL!!
HUH... AH... WAIT...

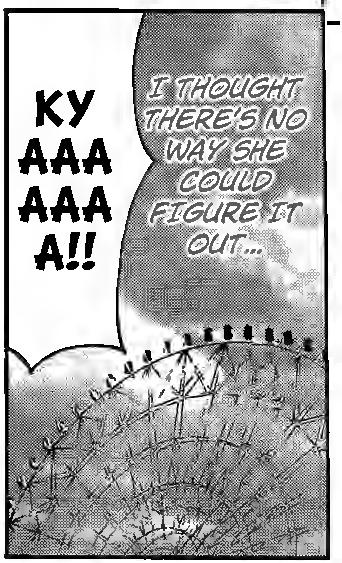
DUE TO THE SKIES CLEARING UP, ALL ATTRACTIONS HAVE RESUMED
AHH! IT LOOKS LIKE THEY'RE MOVING!

YOSHI-ZAWA-SAN!
WH... WHAT?

AWE-SOME!
NICE VIEW!
AS EXPECTED OF THE ONLY SELLING POINT OF THIS AMUSE-MENT PARK!
.....
ピキ
ピキ
グッ
THE TIME
HAS COME...

WELL, SASARA...
HOW WILL YOU TAKE OFF MY PANTS?
WILL MY CLOTHES GET CAUGHT SOME-WHERE?
OR
WILL A VERY DANGEROUS INSECT GET INSIDE MY CLOTHES?
WHAT WILL YOU DO?
COME AT ME!
!?
そく
そく


ポニー

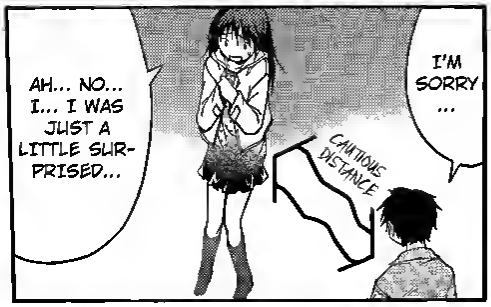

KY AAA AAA A!!
I THOUGHT THERE'S NO WAY SHE COULD FIGURE IT OUT...

WHA...
?

.....

...BUT IT'S DIFFICULT IN SOME RESPECTS. ISN'T THIS YOUR IDEAL DATE PLAN?
I TOTALLY DON'T UNDERSTAND.

BUT I FINALLY GOT PAST IT!
I MADE HER PUT HER GUARD UP...

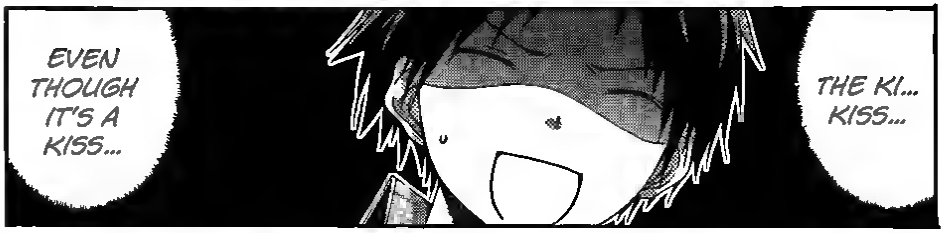

I'M SORRY...
CAUTIOUS DISTANCE
AH... NO... I... I WAS JUST A LITTLE SURPRISED...

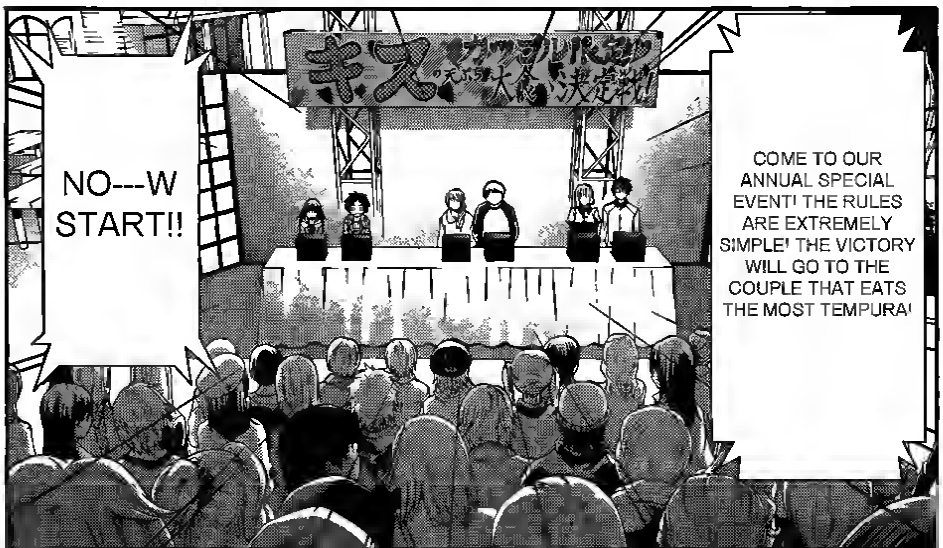
EXCUSE ME~
HMM?

FROM HERE ON, IT'S
CRUCIAL
MOMEN
COME
KISS!

THE COUPLE OVER THERE, DO YOU HAVE A MOMENT?
UH... OH... YES.
ACTUALLY, WE'RE HOLDING A COUPLES-ONLY EVENT RIGHT NOW AND I WAS WONDERING IF YOU TWO WOULD LIKE TO PARTICIPATE.
YOSHIZAWA-SAN AND I ARE A C-C-COUPLE!
BUT WE AREN'T A COUPLE?
I... I SEE!
COME ON!
DON'T WORRY ABOUT THE DETAILS!
I'M SURE THAT THIS "COUPLES-ONLY EVENT" WILL BECOME
THE STAGE FOR THE KISS WITH YOSHIZAWA-SAN!

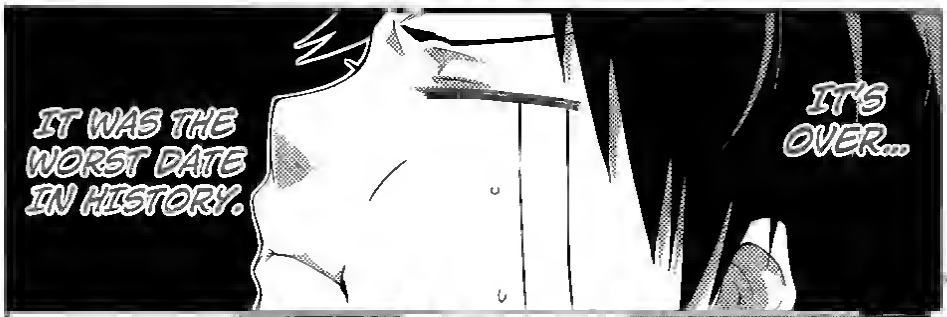
Sign: KISS -- Couples-only, Tempura Eating contest!




NO---W START!!
COME TO OUR ANNUAL SPECIAL EVENT! THE RULES ARE EXTREMELY SIMPLE! THE VICTORY WILL GO TO THE COUPLE THAT EATS THE MOST TEMPURA!

MATSU-SHIRO-KUN?
HAHAHA HAHA...
IT MADE MY PRESENT SALTED SQUID... I WAS FORCED TO RIDE A CART...
WE WERE FED SOME MYSTERIOUS FOOD... I WORE MY UNDERWEAR IN THE FERRIS WHEEL... IN THE END, IT'S KISSING TEMPURA?
IF IT'S GOING TO BE LIKE THIS
THEN I'LL GO AS FAR AS I CAN!!!
WHOA!!
LOOK AT THAT PIG GO!!

わーっ
burp...
THE CHAM-PIONS ARE
TIME'S U-----P!!
THE MATSU-SHIRO-YOSHIZAWA PAIR!!

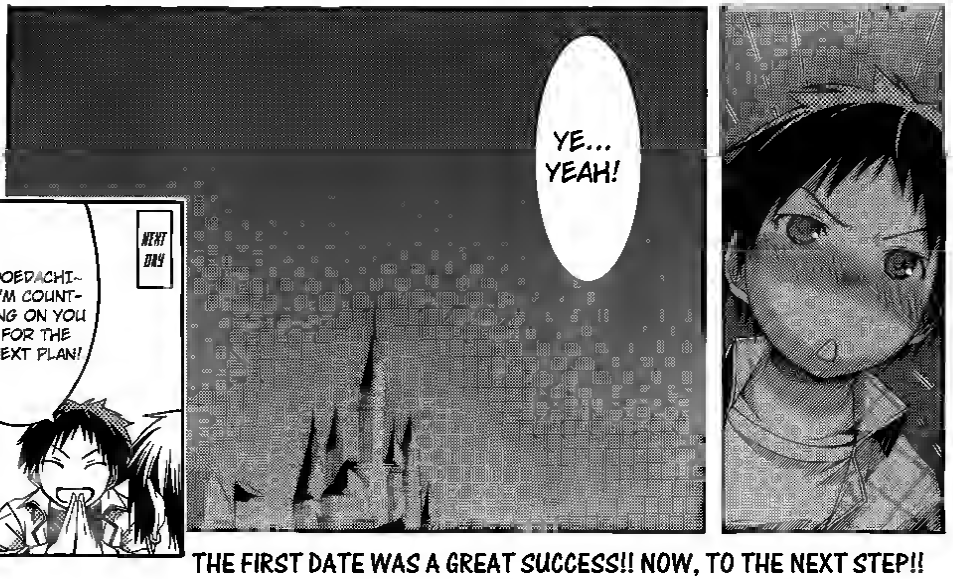

IT WAS THE WORST DATE IN HISTORY.
IT'S OVER...

Y... YEAH I'M NOT TOO FULL ...
ARE YOU OKAY, MATSU-SHIRO -KUN?

I'M SORRY YOSHIZAWA-SAN...
HMMM?
AHHHHH~
LONG-AWAITED... EVEN THOUGH IT WAS MY HIGHLY ANTICIPATED DATE...
EVEN THOUGH I HAD INTENDED FOR A MORE NORMAL DATE...
IT TURNED OUT LIKE THIS...
HEY~ YOU TWO!!
PLEASE WAIT!
THERE'S A SPECIAL PRESENT FOR THE VICTORIOUS COUPLE!

WHOA...
BEAUTI-
FUL...
YOU CAN'T COME HERE WITH A GENERAL ADMIS-SION!
Good thing we won't right?
Y-YEAH ...

TO...
TO BE HONEST, SALTED SQUID IS MY FAVOR-ITE FOOD.
.....
HUH?
MY VERY FIRST RIDE IN A CART LEFT A SURPRISINGLY DEEP IMPRES-SION, AND
THAT FINNISH CUISINE WAS ALSO REALLY DELICIOUS.
THE SIGHT OF YOUR UNDER-WEAR WAS SURPRISING THOUGH.
ギクッ



THE FIRST DATE WAS A GREAT SUCCESS!! NOW, TO THE NEXT STEP!!

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

SIMPLE SCANS

Countryside

RAWS: Rena-chan

TL: Dailow

PR: Lollipop

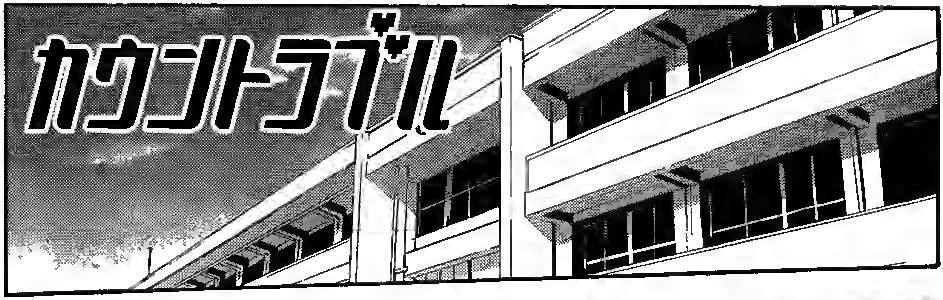
CL: Lolification.
Mudkip
ToastOfDoom

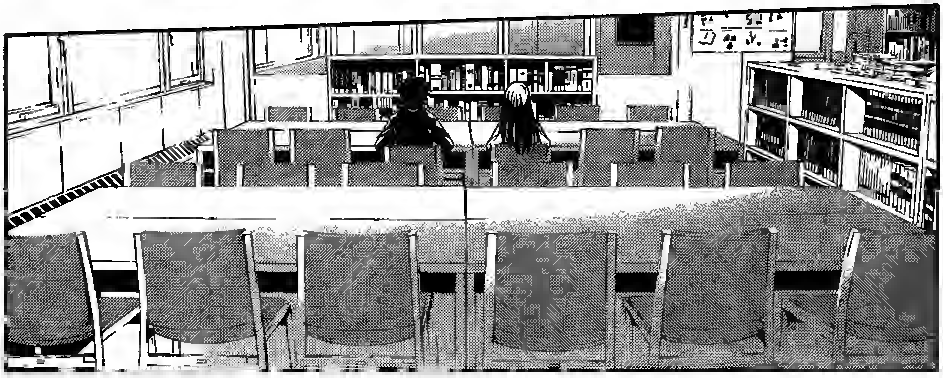
TS: Izirae

QC: Izirae

WWW.SIMPLE-SCANS.COM
! SIMPLE-SCANS @ IRC.RPCHIGHWAY.NET

TANKOBON VOLUME 5 ON SALE





CONFESSION → DATE, THEY'RE BOTH BEING LOVEY-DOVEY. BUT THEY'RE NOT DATING YET! IT'S NERVE-WRECKING!

LOOKS LIKE YOU NEED SOME EXTRA LESSONS.
E-EXTRA LESSONS?!
WE'LL STUDY AT MY PLACE AT SIX TODAY!

You're coming to my room. It's somewhat mysterious,
Embarrassing,
and a bit--- joyful too.
I ♥ A
COUNTDOWN
Chapter 27: Unknown of the Game Center

---AND THAT'S HOW
IT HAPPENED.
AH... I SHOULD BE GOING NOW.
GUESS YOU'LL BE LONELY, BUT PLEASE LOOK AFTER THE HOUSE!
KUEH~~!! IT MIGHT BE FOR STUDY-ING, BUT I'M STILL GOING OVER TO HER HOUSE!!
I'M GETTING FIRED UP!!
.....
のぞ

---GEH, WHY IS IT A DOLL!
DOESN'T THAT MAKE ME LOOK PA-THETIC?!
ばんっ
THAT SASARA, SHE'S GOING OUT TOO OFTEN LATELY!!
うおーっ
LISTEN TO MY FEELINGS, DAMNIT!!
EH?
SASARA-CHAN?
THAT REMINDS ME, SHE'S COMING HOME LATE THESE DAYS
I'M A BIT WOR-RIED... GO PICK HER UP.
EH?! NO, I DON'T HAVE TIME...
IF SASARA-CHAN DOESN'T COME HOME SOON, YOU GET NO ALLOWANCE NEXT MONTH
EH—?!

FIRST I'LL GIVE THE GAME CENTER IN FRONT OF THE STATION A TRY—

DAMN...!!
BECAUSE I HAVE TO SEARCH FOR SASARA NOW, MY PROMISE WITH YOSHIZAWA-SAN WILL—!!

HEY.
SASARA.
ガバッ

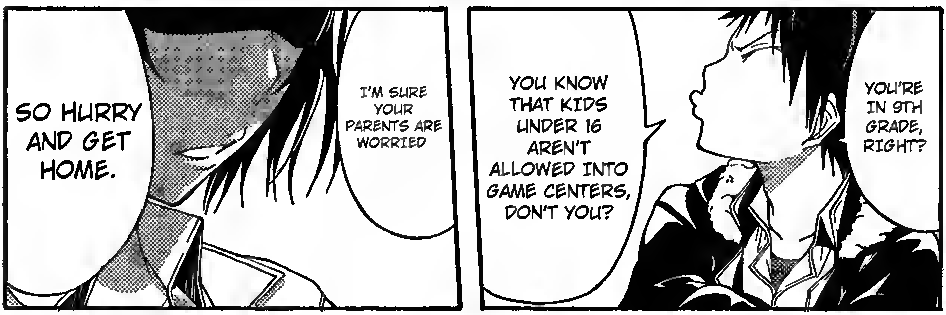
ENEMY FROM BEHIND
THERE SHE IS...
みんなで対決!! 白軍 赤
HIT
ENEMY HIT
HALLENGER COME ON!

WHAT ARE YOU DOING! LET'S GO HOME AL-READY!!
N- NO!! AT LEAST LET ME FINISH THE LEVEL!!
Y- YOU'RE HELPLESS
BUT WE'RE LEAVING ONCE THAT'S DONE
.....
LOOKS INTEREST-ING.
IT'S QUITE POPULAR NOWADAYS, ISN'T IT.
OH! IF THAT ISN'T SASARA-CCHI!
YOU'RE HERE TODAY TOO!!

OHH! YOCCHAN!!
Y-YOCCHAN?
YOU BROUGHT A RATHER DUMB FELLOW WITH YOU, SASARACCHI.
DUMB?!
HE'S CALLED KOUTA... WELL, HE'S LIKE THAT..
HEY! DON'T SKIP MY INTRODUCTION! DO IT PROPERLY!!
SO, WHO'S SHE?

SHE'S YOCCHAN.
ちっすー
I MET HER ON THE NET. WE HIT IT OFF PRETTY WELL AS OUR HOBBIES WERE THE SAME. SHE'S IN 9TH GRADE.
OHH...
NOW THAT I LOOK CLOSER, SHE'S PRETTY CUTE...
IT WAS YOCCHAN WHO TOLD ME ABOUT THIS GAME CENTER, RIGHT?
RIGHT!!
SO SHE'S THE REASON WHY SASARA COMES HOME LATE...
EHM... YOCCHAN WAS IT?
ゴクン
I WOULD LOVE FOR YOU TO STOP PULLING SASARA ONTO THE PATH OF EVIL!!

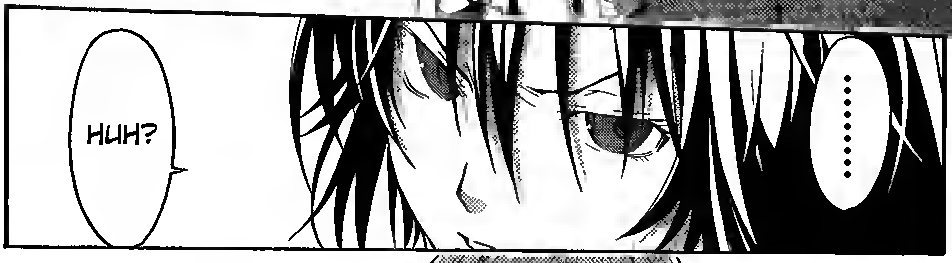
SAME TO YOU SASARA.
HEY, WHAT'S HE SAYING?
DON'T HANG OUT WITH HER!!
NO CLUE
...HUH?


I'M SURE YOUR PARENTS ARE WORRIED
SO HURRY AND GET HOME.
YOU KNOW THAT KIDS UNDER 16 AREN'T ALLOWED INTO GAME CENTERS, DON'T YOU?
YOU'RE IN 9TH GRADE, RIGHT?

TO BEGIN WITH, A GIRL ALL ALONE AT A GAME CENTER IS DANGER---
ぽいっ
UWA?!

I DON'T NEED YOUR LECTURE.
I JUST CAME TO HAND THAT TO SASARACCHI.
WHAT'S WITH HER?
SHE'S A GOOD GIRL, DESPITE THAT ATTITUDE.
NO! YOU CAN'T HANG OUT WITH SUCH A BAD GIRL!!
EHH!!
ARGH!
IT'S ALREADY PAST 6!!
WE'RE GOING, SASARA!!
NO! JUST A BIT MORE!!
YOU PLAYED PLENTY ALREADY!!
YOU!!
DON'T SCREW WITH ME!!

*Something like a move only available when on low HP

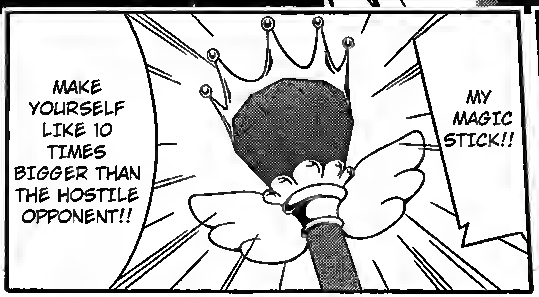


SAY YOU'RE SORRY!!
.....
DON'T STARE INTO THE AIR!!
...HUH.
YOU DAMN BITCH!!
AWW
DON'T FUCK WITH ME!!
HIT
I TOLD HER BEFORE ...
YOU'RE NOISY.
GO, GO, KOUTA!!
DAMN... I'M A MAN TOO!!
KYA?!
YOU DAMN--

E-EXCUSE ME...
I THINK IT WOULD BE BETTER IF YOU REFRAIN FROM VIOLENCE...
EHM, WELL...
WHAT I WANT TO SAY...
HUHN?!
HIIII?!
WHAT'S WITH YOU? YOU WITH THE BITCH?
NO, I'M JUST A STRANGER! NEVER SEEN HER BEFORE!!

THEN
SHUT UP, WILL YA?

MU ...
THIS ISN'T GOOD.
両替


MY MAGIC STICK!!
MAKE YOURSELF LIKE 10 TIMES BIGGER THAN THE HOSTILE OPPONENT!!

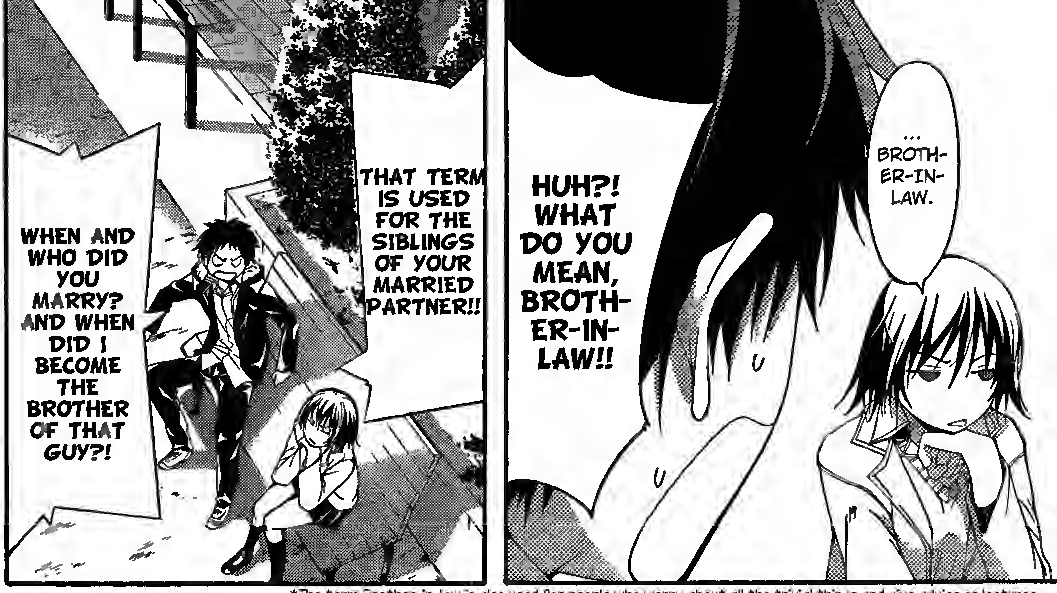
B-
BUT ...
HM?

YAY!
GO, GIANT KOUTA!

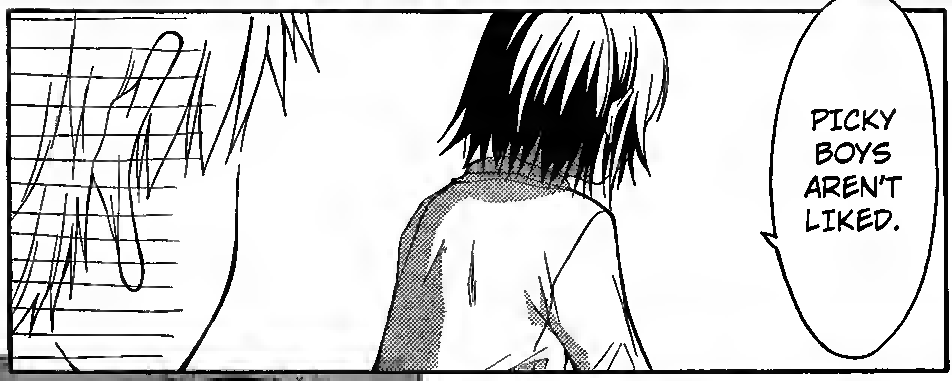
VIOLENCE IS JUST NOT GOOD ...
ゴゴゴゴゴ...
UWAAA?!
*TO HIM, KOUTA LOOKS LIKE THAT

OH, I FORGOT! I STILL HAD CLASS!
ぱっ
I'LL GET SCOLDED IF I'M LATE!!
?

HERE.
ALL FINE NOW...
THAT'S WHY I TOLD YOU.
IF YOU AREN'T CAREFUL, YOU'LL END UP LIKE THAT.
.....
SASARA MIGHT NOT LOOK LIKE IT, BUT SHE'S PRETTY MUCH A KID.
I GOT WORRIED, SO DON'T DRAG HER AROUND SO LATE.


WHEN AND WHO DID YOU MARRY? AND WHEN DID I BECOME THE BROTHER OF THAT GUY?!
THAT TERM IS USED FOR THE SIBLINGS OF YOUR MARRIED PARTNER!!
HUH?! WHAT DO YOU MEAN, BROTH-ER-IN-LAW!!
... BROTH-ER-IN-LAW.

*The term Brother-in-law is also used for people who worry about all the trivial things and give advice or lectures.

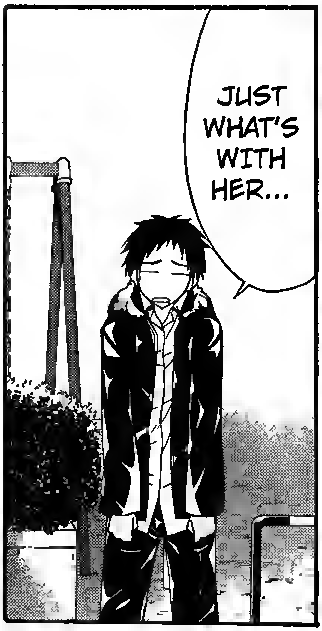


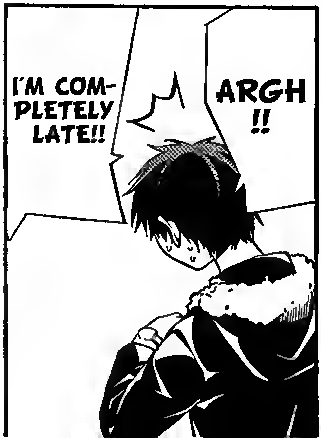
PFFT.
AH!! YOU JUST SNORTED!! YOU SNORTED, RIGHT!!
I BET SHE'S FROM A GAME.
Just 2D
SHE'S NOT FROM A GAME!! SHE'S REAL!!

I- I HAVE A PER-FECTLY REAL GIRL-FRIEND!!
.....
HOO...

W-WHAT?!
.....

WE... WE ALREADY KISSED, YOU KNOW?
AND EVEN MORE... DOING THAT, YOU KNOW? WE'RE DOING IT NON-STOP!!


JUST WHAT'S WITH HER...


ARGH !!
I'M COMPLETELY LATE!!

ドキ
ドキ
THIS IS...
TH-
THIS IS YOSHIZAWA-SAN'S ROOM!!
I ♥ R.A
A NICE FRAGRANCE ...
IS THIS HEAVEN?
ん
ん

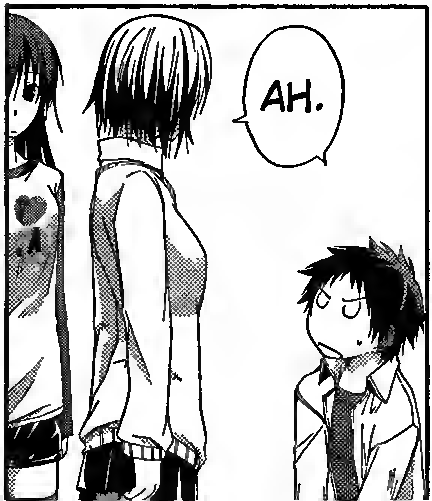
FOR A WHILE NOW, WE REALLY HAVE ONLY BEEN STUDYING.
BUT NOTHING IS GOING TO HAPPEN JUST BY BEING HERE---
EH... REALLY ?!
AH! THESE COOKIES ARE GOOD...
STUDY-ING IS NO FUN!
AWW ...
I'M GLAD...
I MADE THEM BECAUSE YOU WERE COMING OVER...

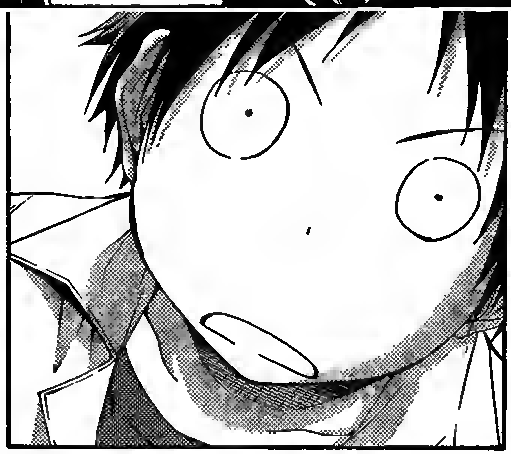
SELF-MADE COOKIES....?!
FOR MY SAKE, SHE BAKED...
WHA-
AHH?!
NOW THAT'S WHAT I'M TALKING ABOUT!!
STUDYING TOGETHER ROCKS!!
A- ARE YOU OKAY, MATSU-SHIRO-KUN?
Y- YES! SORRY...

AH

I'M HOME!
SIS, WE HAVE A GUEST?
Y-YES.
SORRY, MATSUSHIRO-KUN, IT SEEMS MY LITTLE SISTER IS BACK!
I SCREWED UP!! WAIT, LITTLE SISTER?!
LET ME INTRODUCE HER, MATSU-SHIRO-KUN...
ガチャ

THIS IS MY LITTLE SISTER, HISANO.


AH.

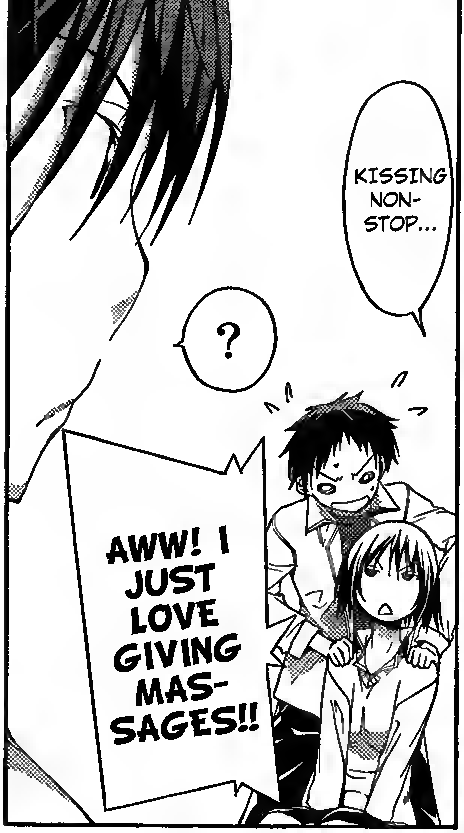


じーっ
EHHH?!
THIS IS MATSU-SHIRO-KUN. HE HELPS ME A LOT AT SCHOOL.
E-EHM...
YOU-
N-
NICE TO MAKE YOUR AC-QUAIN-TANCE !!
EH... HUH?
NICE TO MAKE YOUR ACQUAIN-TANCE!!
.....
SORRY, YOSHIZAWA-SAN, CAN I GET A TOWEL?
Y-YEAH, I'LL GET ONE.
AC-QUAIN-TANCE, YOU...
tap
tap

I'M SORRY.

I'M REALLY SORRY. ALL MY TALK EARLIER WAS A LIE.
WE HAVEN'T DONE ANYTHING. WE AREN'T EVEN DATING.
BUT I WANT TO TREASURE THIS LOVE.
SO PLEASE, I BEG YOU, KEEP WHAT HAPPENED BEFORE A SECRET--
.....

HAHA!!
THAT'S YOUR IDEA OF KNEELING DOWN?
--SAY
I'M BACK!
I GOT YOU A TOWEL.
WHY ARE YOU MASSAGING HISANO'S SHOULDERS...?
...en did you start to get along so well...
EH!


KISSING NON-STOP...
?
AWW! I JUST LOVE GIVING MAS-SAGES!!

WELL, MATSUSHIRO-SAN--THAT WAS HIS NAME RIGHT-- SUDDENLY SAID HE WANTED TO GIVE ME A MASSAGE ..
HEY, WHAT ARE YOU SAYING---

I HAVE TO RETREAT BEFORE THE CAT IS OUT OF THE BAG...
BUT TO THINK SHE WAS YOSHIZAWA-SAN'S SISTER...

YOU'RE GOING ALREADY? BUT OUR STUDYING...
S- SORRY, BUT IT'LL BE FINE!!

Hm?
Mail?
PIRORIRORIN!!

THERE IT IS...
DOES SHE PLAN TO HAVE ME DROP MY GUARD WITH THAT...?
hisa-yoshi***@wellcrn.co.jp
The Little Sister, Hisano Here
Look.jpg
I got your mail-address from Sasaracchi. Sorry for being to rude to you today, Matsushiro-senpai. As her sister, I want my Big Sis to get along with you. So I'll give you a hand!!
P.S. As an apology I took
I WON'T BE DE-CEIVED-
HM? IT STILL GOES ON...
F-FOR REAL?!
NO WAY! SORRY FOR DOUBTING YOU!! I'LL LOOK!
P S As an apology I took a picture of my sister's panties and sent it to you!
If you move down, you'll see it ♡

Idiot!!

Well....It's his fault for getting tricked by this.

I'LL GO HOME

AND STUDY ...

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

SIMPLE SCANS

RAWS: RENA-CHAN

TL: PROZESS

PR: IZIRAE

CL: LOLIFICATION

TS: IZIRAE

QC: IZIRAE

COUNTROUBLE

WWW.SIMPLE-SCANS.COM
SIMPLE-SCANS @ HOTMAIL.COM

カウントラブル

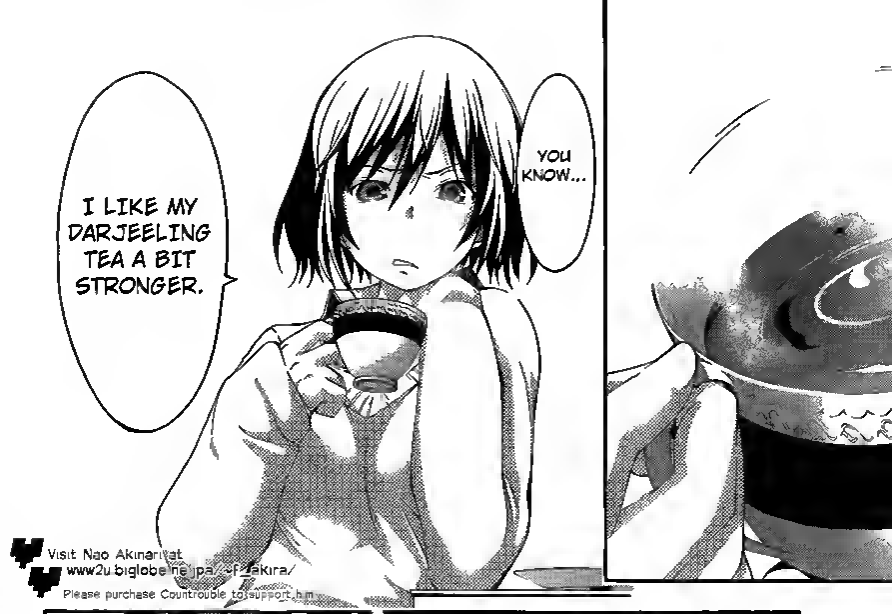
IN A SMALL AND QUIET HOUSE, OUR HEROINE WAS RAISED TO HAVE A COMPOSED AND MYSTERIOUS MIND.
ACTUALLY, WHY ARE THESE PICTURES...?

Visit Nao Akinari at:
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him.

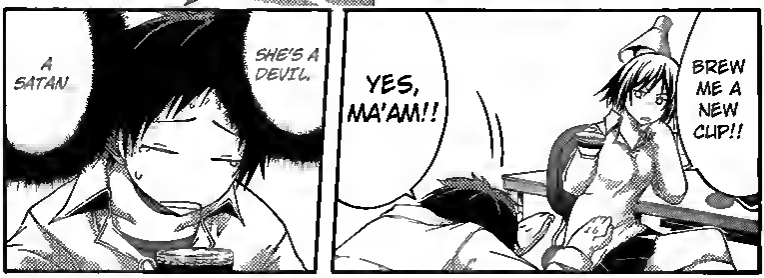
NO, YOU SEE...
HOW LONG DO YOU PLAN ON SKIPPING YOUR WORK AND LOOKING AT THESE...?
HEHE ...
THAT'S HOW YOU'RE GOING TO PLAY, HUH?
SO YOU DON'T MIND IF I TELL MY SISTER HOW YOU LIED ABOUT THE KISS AND ALL?
NO, IT WAS A LIE! JUST A JOKE! PLEASE LET ME DO THIS!!
HURRY AND CONNECT THE COMPUTER!! I'M TROUBLED HERE!!
WOAH?! DO YOU ASK FOR FAVORS WITH THAT ATTITUDE?!

Akinari Nao Presents

メーコが表紙のKC5巻発売中

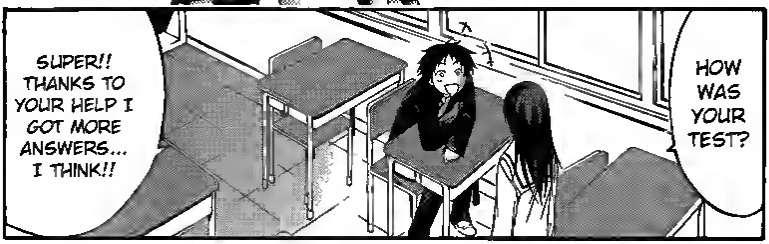


Visit Nao Akinari at
www2u.biglobe.ne.jp/~sf-takira/
Please purchase Countrouble to support him



ACTUALLY, THE TEA REMINDS ME...
HOW MY SIS REALLY LIKED ASSAM TEA WHEN SHE WAS YOUNGER
AND SPEAKING OF OLD TIMES, SHE WAS ALSO OBSESSED WITH POWER RANGERS AND MAGICAL GIRLS,
SAYING STUFF LIKE, "I'LL BECOME A MAGICAL GIRL AND MARRY RANGER RED"!!
WHAT?!
YOU KNOW,
WHEN I GROW UP, I'LL BECOME A MAGICAL GIRL AND MARRY RANGER RED!
OHHH...
HEY!! STOP DAY-DREAMING AND GET ME MY TEA ALREADY!!
O-OKAY!!
NEXT DAY
OKAY, TIME'S UP.
Put your pencils down

Visit Nao Akinari at
www2u biglobe ne jp/~cf_akira/
Please purchase Countrouble to support him



YOSHIZAWA HISANO
MATSUSHIRO-SENPAI
Come to the game center where we met before right now
...You know what will happen if you don't come, right?
.....

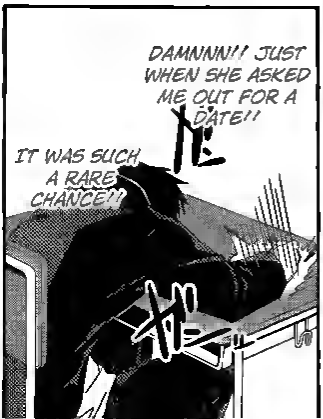
T-THEN IT CAN'T BE HELPED.
SORRY, I HAVE A BIT OF BUSINESS...

BUT I MIGHT GET SOME INFO ON YOSHIZAWA-SAN AGAIN LIKE BEFORE...
AND HERE I THOUGHT I COULD HAVE ANOTHER GO AT EXTRA LESSONS!...DAMN YOU, LITTLE YOSHIZAWA!!
DAMN...!

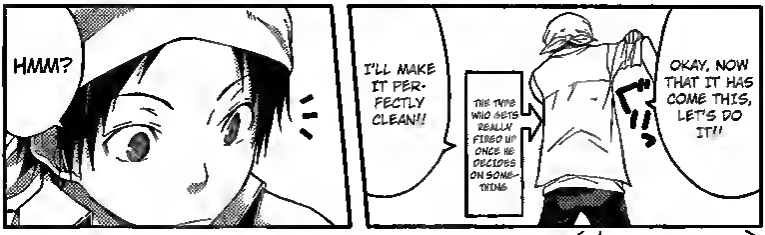
Visit Nao Akinari at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him

HEY HEY, MATSUSHIRO-KUN, MOGAMI-SAN TOLD ME ABOUT A NICE SHOP BEFORE.
WANT TO GO THERE TO-GETHER?
BRRRRRR
SURE, I'LL COME!!
.....
.....
G-GO AHEAD?

Visit Nao Akinari at www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him



WELL-
MY ROOM IS A TOTAL MESS, SO HELP ME CLEAN IT UP.
IT'S TIME FOR THE END-OF-YEAR CLEANING ANYWAY.
.....


HMM?
I'LL MAKE IT PERFECTLY CLEAN!!
THE TYPE WHO GETS REALLY FIRED UP ONCE HE DECIDES ON SOMETHING
OKAY, NOW THAT IT HAS COME THIS, LET'S DO IT!!

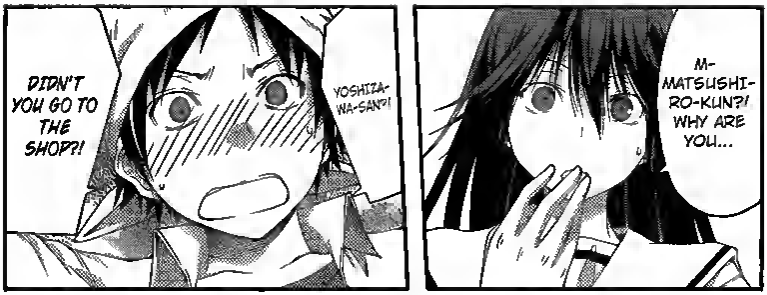
Visit Nao Akinari at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him.

IT'S NOTHING SPECIAL!
...NOTHING.
.....
はっ
HEY.
SOMEHOW, THIS IS PRETTY SOFT...
WHAT'S IT USED FOR? TELL ME.
I TOLD YOU IT DOESN'T MATTER!!
IT DOES TELL ME WHERE TO PUT IT AND I'LL DO THE REST.
IF YOU DON'T WANT ME TO THROW IT OUT, TELL ME WHERE.
YOU SURE? THERE IS OTHER STUFF JUST LIKE THIS...
THAT... DOESN'T MATTER RIGHT NOW!!
"PA" WHAT? I DIDN'T HEAR IT CLEARLY-
DS

THAT'S A PAD.
A BRA PAD!!
?
IT'S MY ONE AND ONLY SPECIAL WEAPON AGAINST MY SISTER, WHO I CAN'T WIN AGAINST IN ANYTHING!!
THAT'S WHAT YOU FOUND THERE!!
YOU PUT THEM INTO THE BRA TO MAKE THEM LOOK BIGGER!!
MY BAD FOR HAVING SMALL BREASTS!!

Visit Nao Akinari at
www2u biglobe ne jpa/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him

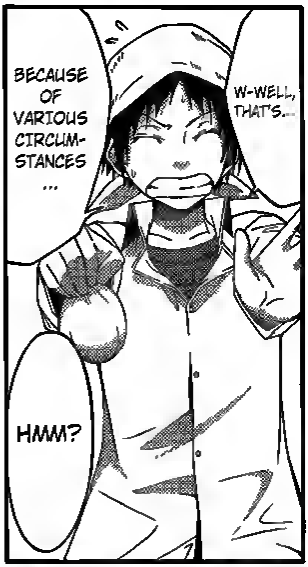
Don't inspect it!
WHAT A RARE FIND
T-THAT'S WHAT IT WAS!!
HUH?!
AH, MAYBE I SHOULD ROLL IT INTO A NEWSPAPER?!
IF IT'S THAT IMPORTANT, TELL ME WHERE TO PUT IT ALREADY!!
NO!! I NEED TO PROPERLY FINISH MY JOB-
FORGET IT. JUST GIVE IT TO ME.
I CAN DO THAT MYSELF!
I DIDN'T SAY THAT!!
LOOK AT THIS. I FOUND IT AT THE SHOP TODAY...
HISANO.

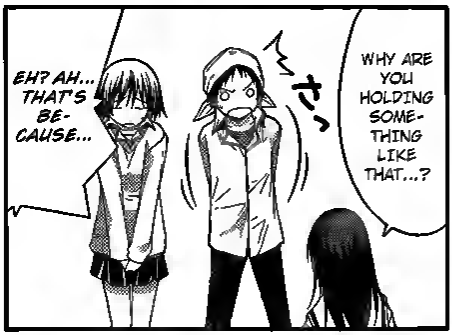


Visit Nao Akinari at
www2u biglobe ne jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him

AND WHY ARE YOU IN HISANO'S ROOM...
ばっ
YOU SAID YOU HAD BUSINESS TO ATTEND TO...

EH?
THAT'S A... BRA PAD?


BECAUSE OF VARIOUS CIRCUM-STANCES ...
W-WELL, THAT'S...
HMM?


EH? AH... THAT'S BE-CAUSE...
さっ
WHY ARE YOU HOLDING SOME-THING LIKE THAT...?

I NEED TO THINK OF A WAY TO AVERT THIS SITUATION-!!
DAMN-!!

Visit Nao_Akira_fan at www2u.biglobe.ne.jp/~naokira/
Best purchase/contribute to support them

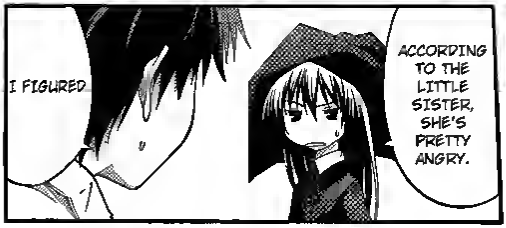
AH, I DON'T MEAN PERSONALITY-WISE, BUT PHYSICAL-WISE. WHAT WAS IT CALLED... VOLUME?
I can't say where though.
I wanted to make it a surprise.
WELL, I MEAN... AREN'T YOU LACKING A BIT COMPARED TO YOUR LITTLE SISTER?

I... SEE...
YOU WERE LOOKING AT ME LIKE THAT...
I DON'T NEED SUCH A THING!!
HEY, SIS!!
WHAT ARE YOU SAYING-

Visit Nao Akinari at
www2u biglobe ne jpa/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him

NO, NO... IT WASN'T GREAT... IT WAS A TOTAL FAILURE...
EH?! NO WAY!
YOU CAN'T HAVE HER FIND OUT ABOUT IT, CAN YOU ...?
...IDIOT.
AWW!! BUT NOW SHE'S ANGRY AT ME!!
WHAT DID YOU EXPECT? YOU SHOULD'VE JUST TOLD HER THE TRUTH...
BUT YOU SAID IT WAS YOUR SPECIAL WEAPON!

I SEE.
MHM, MHM...


I FIGURED
ACCORDING TO THE LITTLE SISTER, SHE'S PRETTY ANGRY.

MHM...

I'M THINKING OF GOING TO APOLOGIZE FOR NOW...
GEEZ.. WHAT DO YOU PLAN TO DO NOW?

IT'S GOOD THAT YOU PROTECTED YOCCHAN'S ALL-SO-IMPORTANT SECRET, BUT WHAT'S THE POINT IN HURTING YOUR CRUSH FOR THAT? IDIOT.
I HAVE NOTHING TO SAY BACK AT YOU...

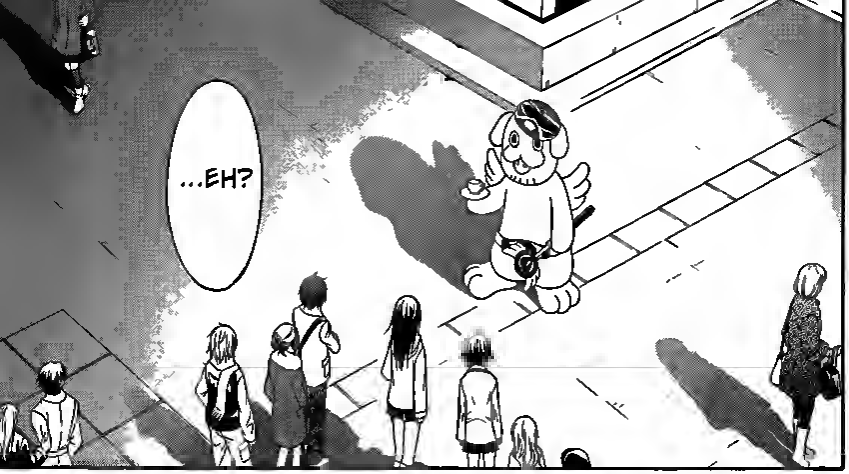
THAT'S...
HMM?
HEH!! YOU THINK SHE'LL WELCOME YOU WITH OPEN ARMS?

IT'S...
YOSHIZAWA
TO THE STUPID MATSUHIRO-SENPAI
Right now, I'm forcibly taking my angry Sis out on a walk.
might happen come to the Chuuou Park?

Visit Nao Akinari at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him.

I DON'T THINK MATSUSHIRO-SENPAI HAD ANY BAD INTENTIONS...
GEEZ.. HOW LONG DO YOU PLAN ON STAYING ANGRY?
Y-YOU KNOW, HE HAS SOME GOOD POINTS DESPITE HIS LOOKS...
AND IT'S LIFE-SIZE!! GO SHAKE HANDS WITH HIM!
HEY, LOOK! IT'S YOUR FAVOURITE PYONPYON DOGGY!!
AH... HEY!
HMM?
I DON'T KNOW!!
GEEZ... SIS...
PYONPYON DOGGY!!

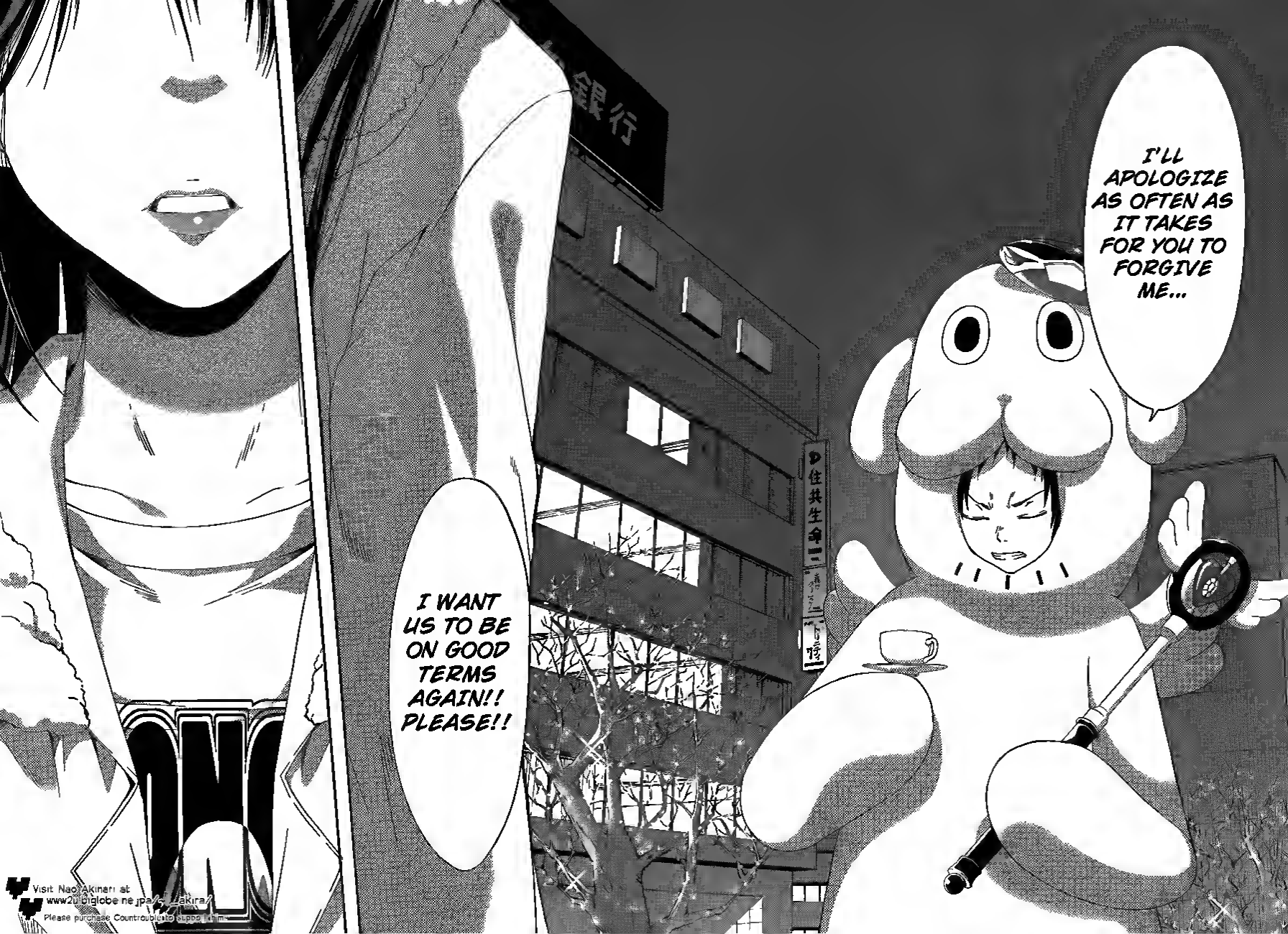
Visit Nao Akinari at
www2u biglobe ne jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him


...EH?

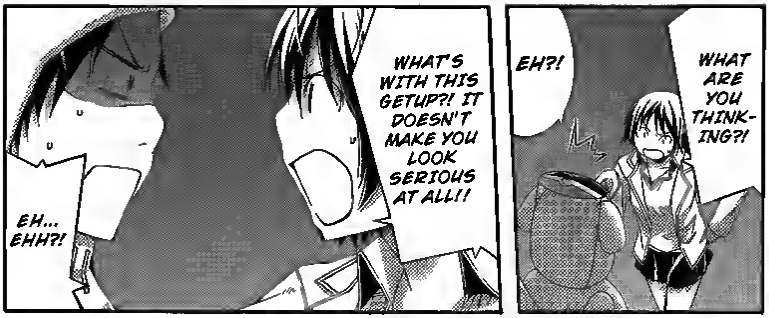
WITH SASARA'S MAGIC, I GOT "A FULL EQUIPMENT OF YOSHIZAWA-SAN FAVORITE THINGS"!!
...OKAY, IT'S DO OR DIE!!

YOSHIZAWA-SAN! I'M REALLY SORRY FOR THE RUDE THINGS I SAID BEFORE!!
BUT BECAUSE I LOVE YOU-

THE INFO I RECEIVED FROM HISANO-CHAN UP TILL NOW HAS BEEN USEFUL!!
NOW I CAN APOLOGIZE IN ALL HONESTY!!
ガラ



Visit Nao Akinari at www2u.biglobe.ne.jp/~akira/
Please purchase Countroublento support him!



N-NO, THESE ARE ALL YOSHIZA-WA-SAN'S FAVORITE THINGS YOU TOLD ME ABOUT-
.....
DO YOU REALLY LOVE MY SISTER?!
You look somewhat suspicious...

Visit Nao Akinari at www2u.biglobe.ne.jp/~i_akira/
Please purchase Countrouble to support him!

.....
THAT...
THAT ONE ON YOUR HEAD... THAT'S THE RED RANGER I LOVED AS A CHILD...
AND THAT STICK IS FROM THE MAGICAL GIRL I ALSO LOVED BACK THEN...
EVEN NOW I LOVE RABBIT TAILS... AND I LOVE PYONPYON DOGGY BECAUSE HE HAS A SIMILAR ONE
AND IS THAT TEA IN YOUR HAND? ASSAM TEA.... I LOVED THAT TOO.
EVERYTHING ON YOU IS WHAT I LOVED IN THE PAST...
BUT...

Visit Nao Akinari at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him.

Visit Nao Akinari at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him.

I...
LOVE YOU, KOUTA-KUN...
THE MOMENT HE DREAMED ABOUT!!
WHO WOULD'VE THOUGHT HE WOULD FACE IT LIKE THIS?!

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

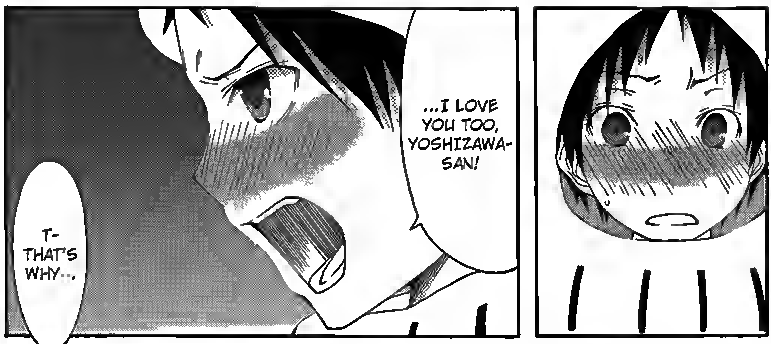
ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

COUNTROUBLE
Chapter 28: Love Me - I Love You
SUPPORT NAO AKINARI SENSEI BY PURCHASING COUNTROUBLE AND VISITING HIM AT
WWW20.BIGLOBE.NE.JP/~FUAKIRA/
SIMPLE_SCANS
AP: Rena_Chan
TL: PROzess
CL: ToastOfDoom, lolification
TS Izirae
PR: Lollipop
QC Izirae
www.simple-scans.com
#simple-scans @ irc.irchighway.net

THE WORLD'S LAMEST CONFESSION -> THE WORLD'S HAPPIEST ENDING.
THE REAL LOVE STORY STARTS HERE!!



Visit Nao Akinari at
www2u biglobe ne jpa/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him

.....
OKAY...
PLEASE GO OUT WITH ME!!

カウントダウン
Snow falls from the clear sky.
You start thinking, "It's like magic."
and a warm smile appears on your face, like a miracle.

奈央晃徳

Chapter 29: Naive Growth

Visit Nao Akinari at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him

IT'S A BIT MESSY BUT HAVE A SEAT.
OKAY, YOSHIZAWA-SAN, COME IN, COME IN.
ME TOO,
BUT I WANTED TO COME HERE AGAIN.
IT MAKES ME NERVOUS..
AND TO THINK YOU'RE IN MY ROOM AGAIN. .
YEAH..
KISS YOU?
CAN I...
Y-YOSHIZAWA-SAN!!

OKAY, CUUU UT!!!
むちゅ～っ
WELL DONE, WELL DONE!!
BUT... WELL, ISN'T IT TOO EARLY FOR A KISS?
SO NAIVE
NOW THE REAL DEAL SHOULD GO WITHOUT A PROBLEM AS WELL!!
Visit Nao Akinori at: www.nu.chobae.ne.jp/~d_akira/
Please purchase Eyeshield 21 to support him.

WHY AM I GETTING SCOLDED EVEN THOUGH EVERY-THING'S GOING FINE?!
DAMN! YOU'RE ON CLOUD NINE JUST BECAUSE YOU'VE STARTED DATING!!
OF COURSE I'M STAYING, IDIOT!! OTHERWISE THE MANGA WOULD BE OVER!!
BESIDES, AREN'T YOU DONE HERE NOW THAT I HAVE A GIRLFRIEND? WHY ARE YOU STILL HERE?
EHH ?!
YOU'RE SO NAIVE, YOU IDIOT!!!
OH MY...
Doing this and that
SO UNTIL YOSHIZAWA AKINO AND YOU REACH A STAGE THAT PREVENTS THE DECLINING BIRTH RATE, MY JOB HERE ISN'T DONE
ANY-WAY...
MY OBJECTIVE IS "TO PREVENT THE DECLINING BIRTH RATE THROUGH INCREASING THE NUMBER OF LOSERS IN LOVE LIKE YOU
THE REAL SHOW STARTS NOW!!
YOUR PROGRESSION IN LOVE WILL ALLOW ME TO GROW AS AN ANGEL!!

U-UMM.. THEY SAY THE START OF A RELATIONSHIP IS IMPORTANT..
FUEH..
YOU'RE TALKING ALL BIG HERE, BUT...
AH!
WHAT THE FUCK ARE YOU DOING, BASTARD?!
TO BEGIN WITH, YOU ARE-
WRAR!!
ACTUALLY, I DON'T KNOW WHERE TO GO NEXT...
AUH, UHH..
IT'S FINALLY A CHANCE FOR ME TO GROW!
THINK OF EVERYTHING I'VE DONE FOR YOU! ADVANCE YOUR RELATIONSHIP AND LET ME GROW!!
OKAY...
...ANY-WAY,
Visit Nao Akineri at
Please purchase Count

I'M ALREADY HAPPY WITH JUST US TWO TALKING!
I MIGHT'VE AGREED, BUT...
...WELL,
ACTUALLY...
I DO WANT TO HOLD HANDS!!
GOOD MORNING, MATSU-SHIRO-KUN!!
WOAH?!

I-IT'S NOTHING!! BUT THIS IS RARE! DON'T YOU USUALLY LEAVE EARLIER?
WHAT'S UP? YOU LOOK SURPRISED...
TODAY I DON'T HAVE MORNING PRACTICE, SO...
Y-YEAH...
YOSHIZAWA-SAN...
I THOUGHT...
WE COULD GO TO SCHOOL TOGETHER...
AWESOME...!!
DATING CAN MAKE YOU REALLY HAPPY...!!
Visit Nao Akinari at www.tubegoodmeal.jp/~ti_akira/
Please purchase Gyakuchi Isekai to support him

NOW'S THE TIME TO HOLD HER HAND!!
GOOD, NO STUDENTS FROM OUR SCHOOL AROUND!!
CASUALLY...
JUST CASUALLY...

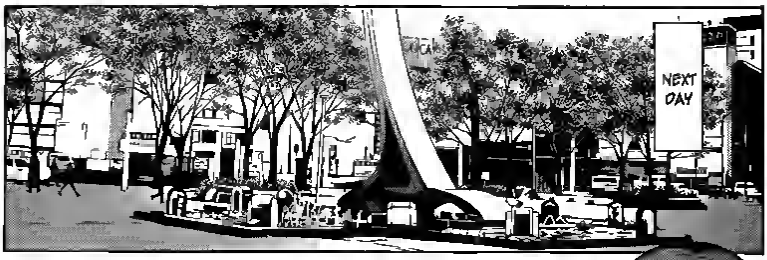
EH?!
HEY, ARE YOU LISTENING?
Y-YEAH, I AM...
DON'T YOU THINK SHE'S REALLY SELFISH?!
AWW...
IT'S THE USUAL PATTERN AGAIN..
R-RIGHT, ARE YOU FREE TOMORROW?
Y-YEAH. IT'S SATURDAY, SO NO PROBLEM...
I BOUGHT TICKETS FOR A MOVIE I WANTED TO SEE.
WANT TO GO WATCH IT TOGETHER?
YEAH!!

Visit Nao Akinari at www.bridgeone.jp/~r_akira/
Please purchase Gyakuchiki to support him!

FOR SOME REASON, YOU SEEM REALLY HAPPY, MATSUHIRO...
EH? REALLY? YOU CAN TELL?
.....

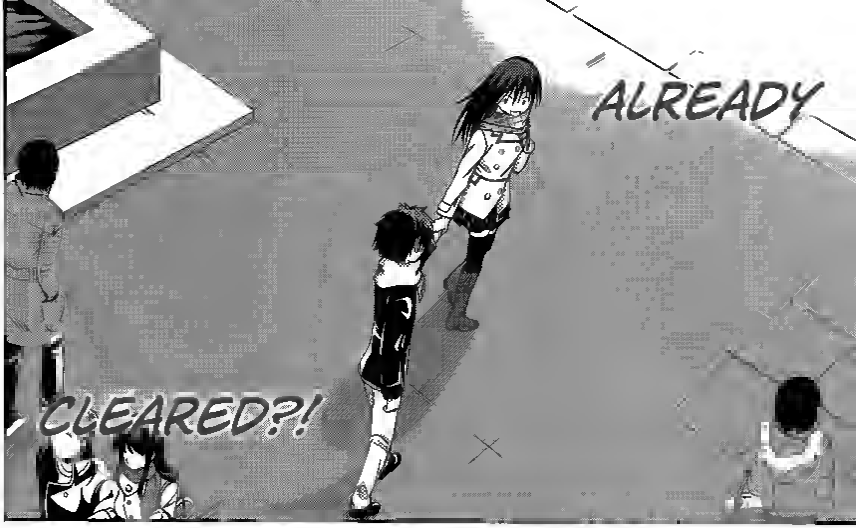
I SEE. YOU CAN TELL, HUH?!
I THOUGHT SO. THE AURA OF A POPULAR BOY. . I GUESS THAT EXISTS AFTER ALL~!!
CAN I SMACK YOU?

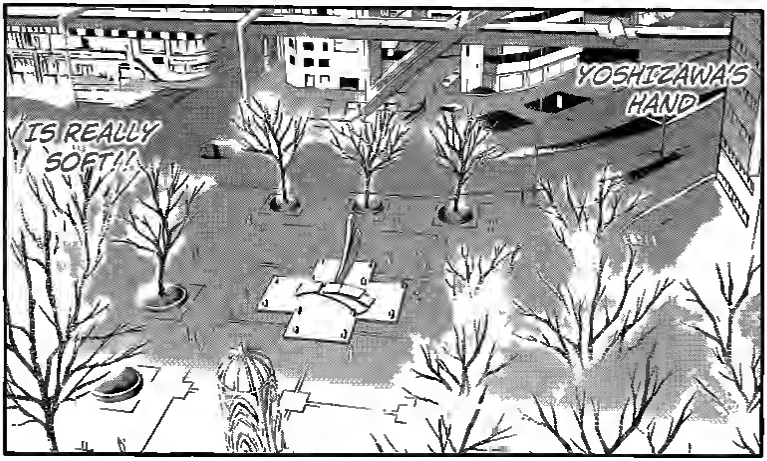
WELL, I'M GLAD FOR YOU.
YOU'VE ALWAYS BEEN IN LOVE WITH YOSHIZAWA, RIGHT?
YEP.
SO . PUSHED HER DOWN ALREADY?
HUH?!
Listen, the start is the important thing
As a man, go as far as you can!
Crazy



Visit Nao Akinari at
www.2u...ocore.jp/~r_akira/
...Please purchase Countrouble to support him.

OKAY, LET'S GO!!
ぎゅっ
AH...
EH...?!





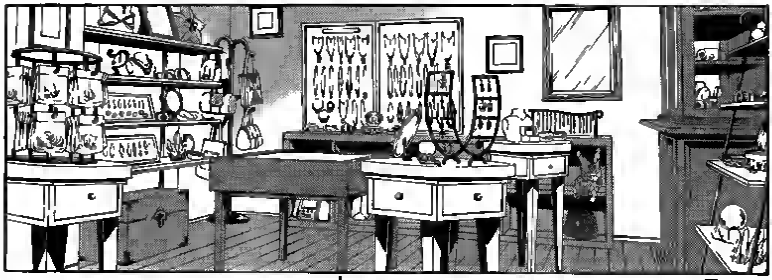
Visit Nao Akinari at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him

GOOD THING IT'S NOT CROWDED EVEN THOUGH IT'S LUNCH TIME.
YEAH.
THERE'S SPACE OVER THERE.
PLEASE ENJOY YOUR MEAL.
THANKS FOR WAITING HERE ARE YOUR TWO HAMBURGER SETS
AND THIS
IS HOW A DATE FEELS!!
WHAAT?!
WH-
-HMM?

THE SITTING-BESIDE STYLE, SOLELY LIMITED TO COUPLES, IS SOMETHING I ONLY DREAMED OF!!
I DIDN'T KNOW SHE WAS THIS BOLD!!
N-NOTHING!!
HMM? WHAT IS IT?
AH... THESE NEW FRIES ARE REALLY GOOD...
EH, REALLY?! DAMN, I SHOULD HAVE TAKEN THEM TOO.
W-WHAT'S THIS...?!
COULD IT BE THE LEGENDARY "FEEDING"...?!
WANT ONE?
SURE.
AND TO THINK THE PROGRESS WOULD COME SO QUICK...!!
I'm glad to be alive!!
Natural Heart

Visit Mud Artworks
www.mudglobe.net/~f_akira
Please purchase Comyoshi to support him

カウントラブル



Ah!! This one too!!

I WANT TO LINK ARMS TOO...
But that's a bit.

AHH...

EH...
LOOK, LOOK, MATSUSHIRO-KUN!! THEY HAVE A COUCH FULL OF PYONPYON!!

AH! THIS IS REALLY CUTE!!
Y-YEAH, IT IS.

Visit Neo Akinari at:
www2u biglobe ne jpa/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him

W-WHAT IS...
GOING ON HERE?!

Visit Nao Akinari at www2.big-globe.ne.jp/~i_akira/
Please purchase Countroubleto support him.

I'M HAPPY, BUT... SOMETHING'S WRONG...
T-THIS CAN'T BE REAL! ISN'T SHE BEING TOO FORWARD?!
T-THIS...
EH... EHHH?!
Natural Hair
HMM...?
I...
W-WAH-!!
AT THIS RATE...

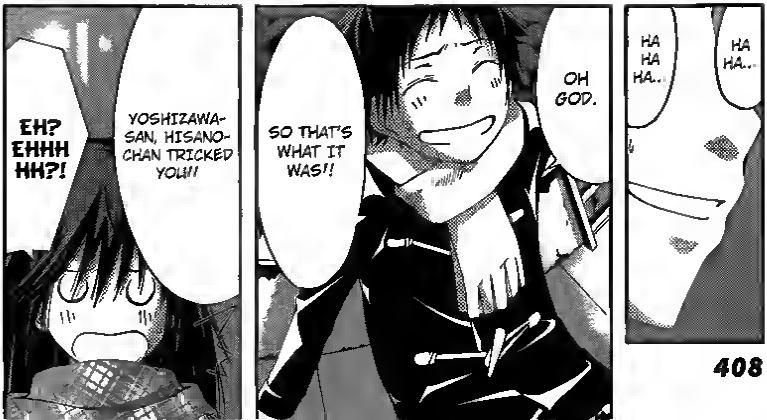
BUEH!
I CAN'T DO IT!!
Visit Nao Akinari at:
www2u.biglobe.ne.jp/~t_akira/
Please purchase Countrouble to support him

I... I DON'T GET IT!!
.....
EHHHH? AH, YOSHIZAWA-SAN!
SORRY!! IT'S IMPOS-SIBLE!!

YOSHI-ZAWA-SAN!!
WHAT'S WRONG...?
EVERYTHING TODAY WAS RATHER STRANGE.
?
I SCREWED UP, DIDN'T I...
DO YOU... HATE ME NOW?
EH...? WHAT DO YOU MEAN?
I MEAN HISANO...

Visit Nao Akinori at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him.

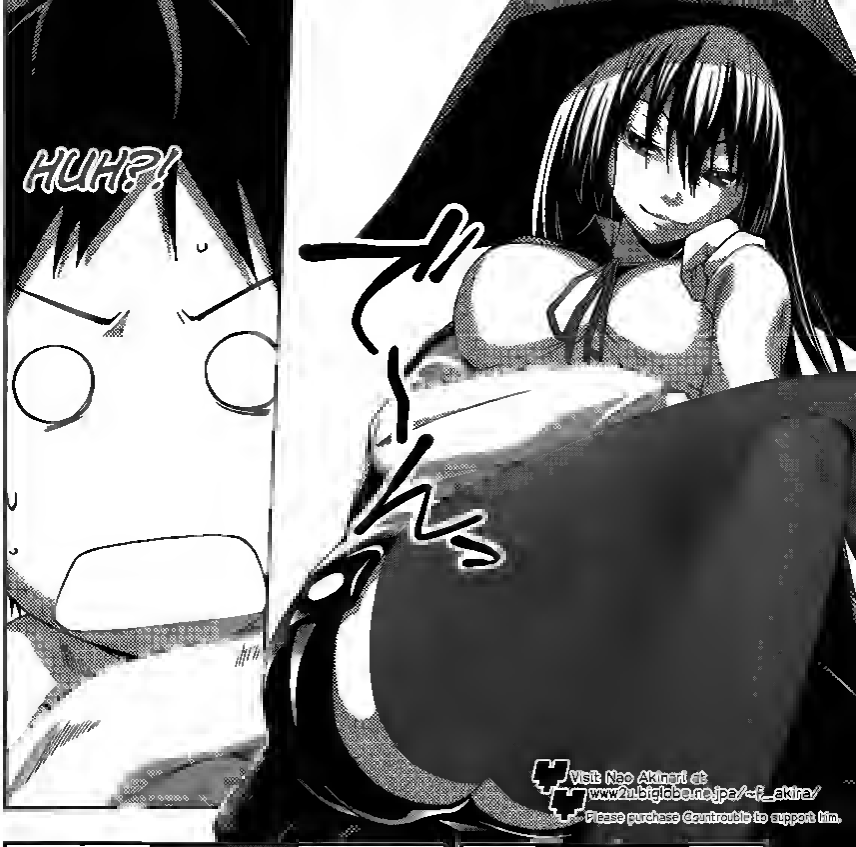
ONCE YOU START TO DATING, YOU HOLD HANDS THREE DAYS AT THE LATEST!! AFTER FOUR DAYS YOU LINK ARMS!!
AND WHEN YOU HAVEN'T KISSED WITHIN FIVE DAYS, YOU'RE BOUND TO GET DUMPED SOON!
...SHE SAID THAT.
.....



IT WAS QUITE SURPRISING
EH...?
YOU WERE SO BOLD...
AH...!!
T-T-T-THAT WAS...!!
DON'T WORRY, DON'T WORRY! I KNOW ALREADY!
LET'S GO AT OUR PACE, OKAY?
.....
YEAH.

Visit Nao Akinari at
www.2u.biglobe.ne.jp/~t-akira/
Please purchase Countless to support

I'M HOME.
WELL!
A LOT HAPPENED, BUT IT WAS A GREAT DAY!!
HEY, SASARA!
I DID PLENTY FOR YOUR GROWTH TODAY!!
...YEAH.
SEEMS LIKE YOU WORKED HARD.
HELD HANDS, LINKED ARMS, AND EVEN A KISS ON THE CHEEK!
GREAT DEVELOPMENTS IN ONE DAY!!
HA
HA...

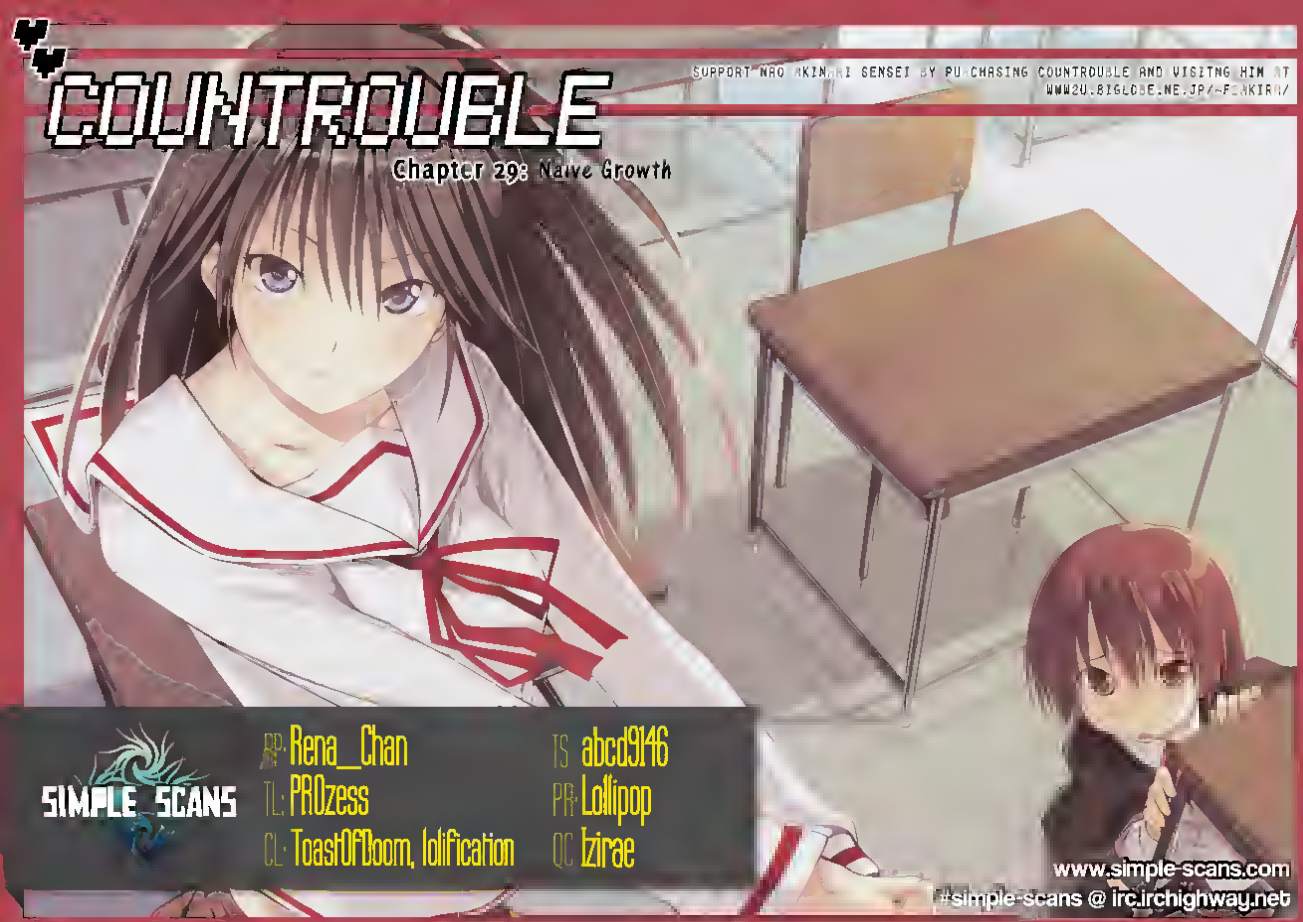


Visit Nao Akinari at
www2.ubiglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him.

COUNTROUBLE

Chapter 29: Naive Growth

SUPPORT NAO AKINARI SENSEI BY PURCHASING COUNTROUBLE AND VISITING HIM AT WWW20.BIGLOBE.NE.JP/~FUNAKIRI/



SIMPLE_SCANS

AP: Rena_Chan
TL: PROzess
CL: ToastOfDoom, lolification
TS: abcd9146
PR: Lollipop
QC: Izirae

www.simple-scans.com
#simple-scans @ irc.irchighway.net

お待たせしました。単行本6巻5月9日水発売!!

Chapter 30: No Longer a Little Girl

Kaguya-sama wa Kokurasetai

奈央晃徳

YEP...
どんっ
ばんっ
WHAT A SUGGESTIVE BODY...

Visit New Arrivals at
www.mangatoshokan.com
Please purchase manga to support this.

もしゃ
もしゃ
YOU'RE NOT EATING KOUTA?
EH?! WELL, I'M NOT REALLY HUNGRY...
EAT YOUR BREAKFAST PROPERLY LEARN FROM YOUR OLDER SISTER, SASARA
O-OLDER SISTER?!
SHE ALWAYS FINISHES UP HER PLATE CLEANLY
RIGHT?
KUH...
WAIT, WAIT... DON'T YOU FIND THIS STRANGE?!
HUH? WHAT IS?
DO YOU HAVE A FEVER KOUTA?
WHAT A TROUBLE-SOME KID.
.....
POOR BOY

I WON'T PASS AS A LITTLE GIRL WITH THIS BODY ANYMORE...
DON'T GO CHANGING THE MEMORIES OF MY FAMILY AS YOU LIKE!!
THERE'S LIKE A LEVEL-UP SOUND AN EASY-TO-UNDERSTAND SYSTEM TO LET YOU KNOW YOU'VE GROWN.
IS THAT SO?
DON'T WORRY MY GROWTH IS ONLY TEMPORARILY. I'LL TURN BACK AFTER A DAY.
IT PISSES ME OFF HOW YOU'RE TALKING DOWN TO ME
TOMORROW, I'LL BE BACK TO THE USUAL LOVELY SASARA.
Rest assured
ぺこ!
ぺこ!

Visit Nao Akinari at!
www.geocities.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Coamix/ale to support him.

HOW ABOUT HAVING YOUR BIG SIS TEACH YOU SOME NICE STUFF BEFORE I TURN BACK?
WHA?!
HEY, WAIT...!!
HOW COLD...
YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT WITH MY BODY...!!

HAHAHA~ YOU'RE REALLY FLUSTERED, YOU LITTLE KID!!
.....
GIVE IT A REST ALREADY!!
I- IDIOT!!
BUT IT WOULD BE A WASTE TO LET THIS DAY END WITH JUST TEASING YOU.
AWW... ISN'T THERE ANY-THING PRO-DUCTIVE I CAN DO..?
AH...
I GOT IT!!
I'LL SHOW KUKURU AND KIKIRI THEIR PLACE!!
PAYBACK FOR THEIR DOINGS!!
YOUR BRAIN DIDN'T GROW AT ALL!!

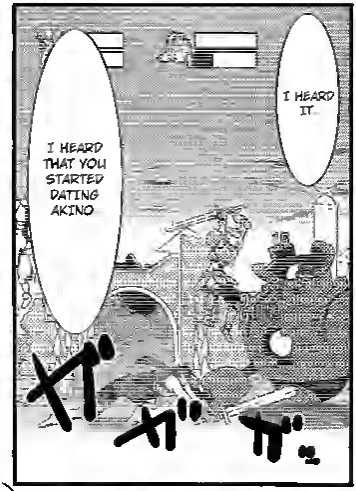
Visit Nan Akinar at www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Coamix to support him.

.....
GEEZ...

I CAN'T PROMISE THAT, MY LITTLE BROTH-ER!!
KEEP IT TO A LIMIT!

YO, KOUTA!
'SUP.

ピンポーン
HMM? WHO'S THAT?



Visit Nao Akinari at www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him.

YEAH..
.....

IT'S EMBARRASSING. STOP IT.
W-WHY BRING THAT UP NOW?!

Y-YEAH. SORRY!!
WE'RE FRIENDS!!

I TOLD YOU TO GO EASY ON ME.
HUH? YOU SAID SOMETHING?

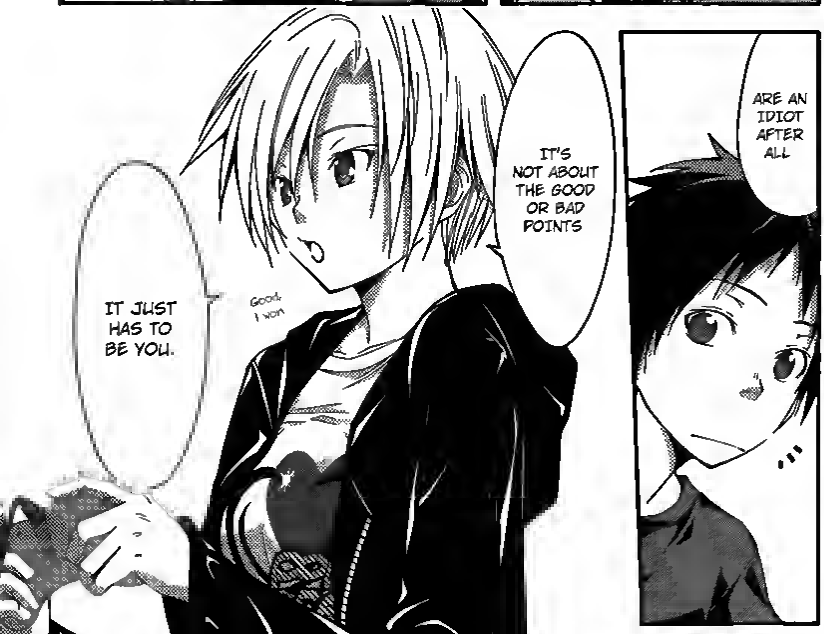
JUST STAY FRIENDS
WE CAN

AND... THANKS.
YOU REALLY HELPED ME A LOT.

Viet Nam Akihabar at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Comics to support him.

AND NOW SHE'S HEADS OVER HEELS FOR THIS USELESS GUY?
...I'M THE ONE WHO CAN'T BELIEVE IT THE MOST.

ANNOY-ING BUT IT'S REALITY.
I CAN'T THINK OF ANY REASONS
JUST WHAT ARE MY GOOD POINTS?
KOUTA, YOU
Ah damn, so close...


ARE AN IDIOT AFTER ALL
...
IT'S NOT ABOUT THE GOOD OR BAD POINTS
Good, I won
IT JUST HAS TO BE YOU.

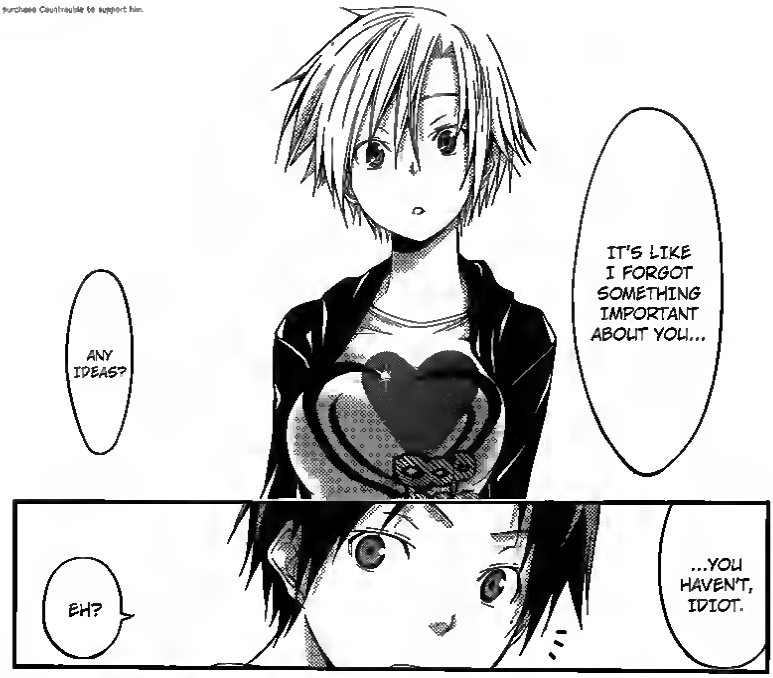
AND YOU, KOUTA, CHANGED HER.
CHANGED AKINO... AND THOSE AROUND HER!
BEFORE, SHE WAS SCARY, BUT LATELY, SHE'S BEEN SMILING A LOT.
WELL, SHE'S NOT REALLY A SCARY PERSON. SHE WAS BEING AWKWARD.
THANKS
HAVE SOME CONFIDENCE
YOU HAVE YOUR GOOD POINTS ALRIGHT'!
AW, I LOST AGAIN!!
I GIVE UP!!
LOSE

Visit Nah Aknar at
www.2u.bigglobe.ne.jp/~nah-aknar/
Please purchase Courtroom to support the artist

IF I HAVE TIME TO PLAY GAMES, I BETTER GO FIND A NEW LOVE.
"NEW"... WHEN DID YOU FAIL ON ONE?
WHO KNOWS!

I HOPE THE LOVE EXPERT KOUTA-SENSEI CAN GIVE ME ADVICE NEXT TIME
W-WHAT ARE YOU SAYING?
WHO'S AN EXPERT?
HEHE
.....
MH? WHAT'S UP?
MHM
I FEEL A BIT RESTLESS

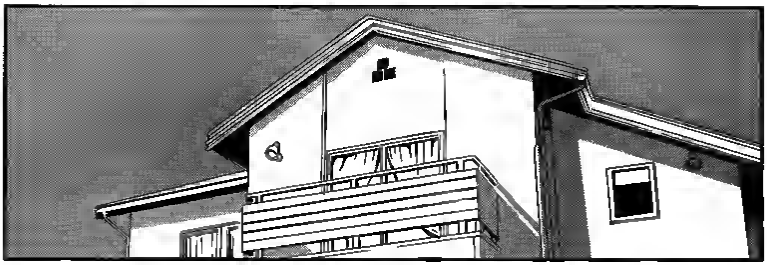
Visit Nao Akinari at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Countrouble to support him.



MM!! OKAY, TIME WE HEAD OUT!!
WHERE TO?
TO BUY A CHRISTMAS PRESENT, OF COURSE!!
YOU COULDN'T HAVE THOUGHT I CAME HERE TO PLAY GAMES ..?

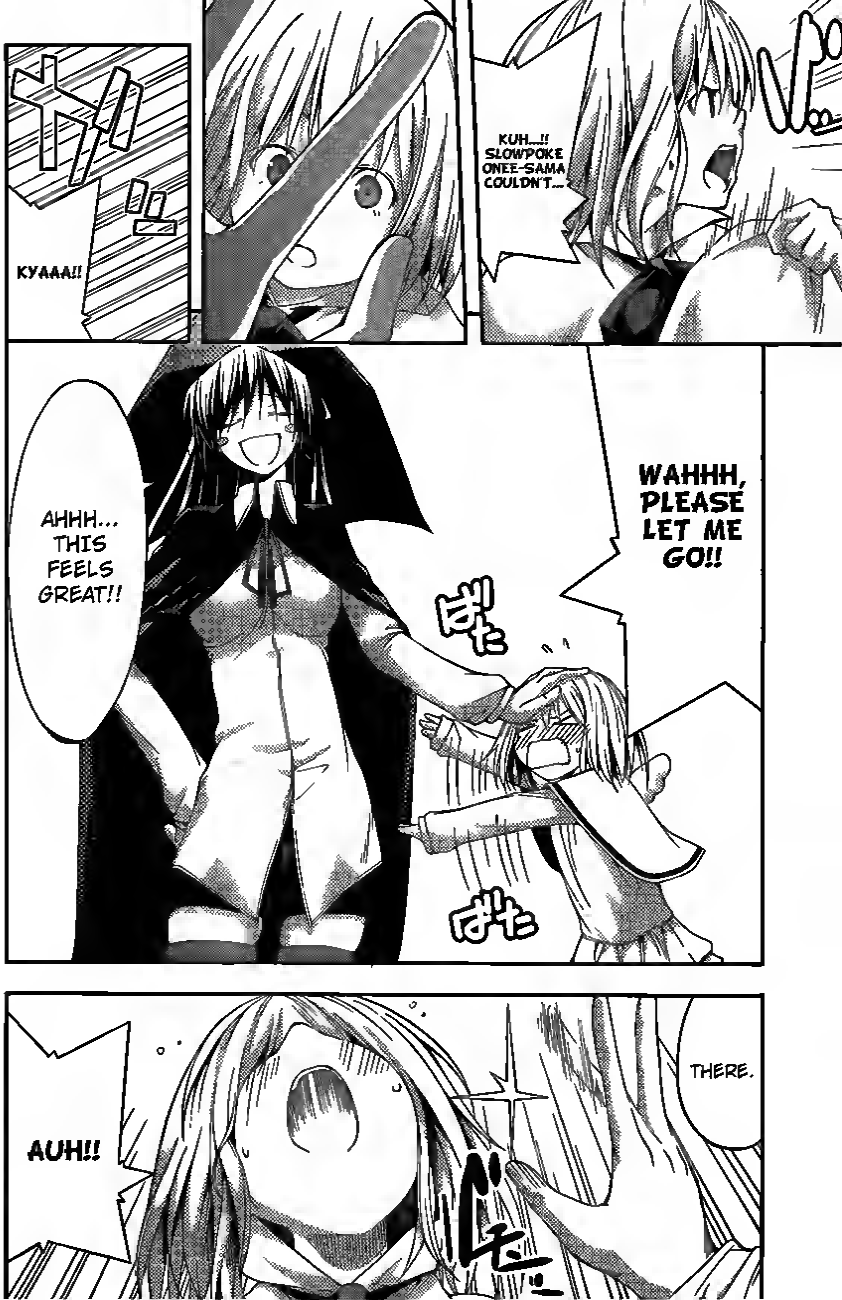
SORRY, MEIKO. PLEASE HELP ME.
LEAVE IT TO ME!!

AH, THAT'S RIGHT! IT'S CHRISTMAS SOON!!
WELL, IT'S YOU AFTER ALL, SO I BET YOU HAVEN'T PREPARED ANYTHING YET.



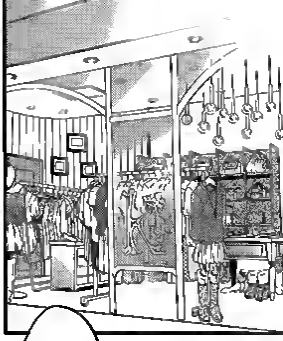
DON'T BE SO SCARED BY MY GROWTH, KUKURU!!
WHAT'S UP? HUH? TEASE ME LIKE YOU USUALLY DO!!

IM... IMPOS-SIBLE...
TO THINK ONEE-SAMA WOULD


KYAAA!!
KUH...!! SLOWPOKE ONEE-SAMA COULDN'T...
WAHHH, PLEASE LET ME GO!!
AHHH... THIS FEELS GREAT!!
ぱた
ぱた
AUH!!
THERE.
ぱた

WEAK!! SO WEAK!!
YOU'RE SO DAMN WEAK, KUKURU...!!
きゃーっ
MY, MY REVENGE IS SO UNSUBSTANTIAL...
OKAY, ONTO THE NEXT ONE!!
TODAY, I'LL RELEASE ALL PENT-UP GRUDGES!!
ばっ

THAT'S JUST YOUR LIKING
AW YOU KNEW?



ISN'T THIS CUTE?

HOHO I SEE
ENOUGH JOKES I THINK THIS COLOR MATCHES AKINO'S CLOTHES

OH MY
KOUTA-KUN AND MEIKO-CHAN?

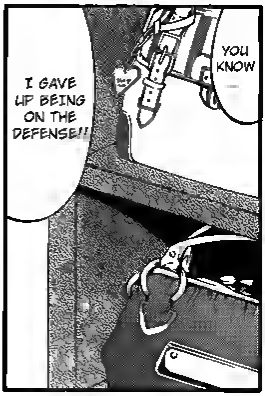
EH?
EH? ASAKA-SENPAI?!
HELLO~

AH! LET ME INTRODUCE HER
BY THE WAY, THE GIRL BEHIND YOU IS...?
YOU'RE SHARP, SENPAI~
HEY, MEIKO
ARE WE INTERRUPTING YOUR DATE?
CUTE, ISN'T SHE?!
MY GIRLFRIEND

Visit Neo Akihabara at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akira/
Please purchase Counterpoint to support him

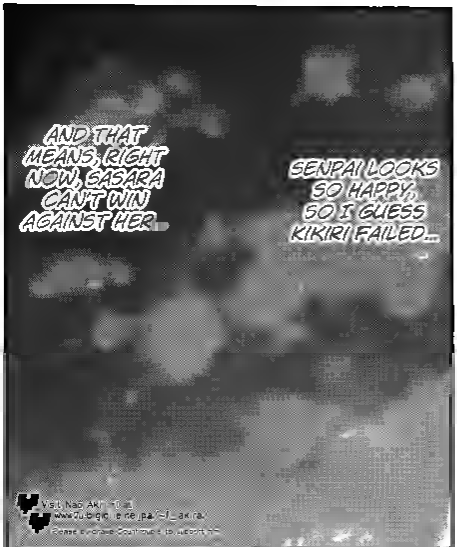
TL Note: Onee-sama is used in reference to an older female addressing a younger female.

SO GIVE ME YOUR BLESSING!!
THERE MIGHT BE TROUBLE AHEAD, BUT I DECIDED TO BE HONEST TO MYSELF!!


I GAVE UP BEING ON THE DEFENSE!!
YOU KNOW

S-SO MATURE
W-WOW

I can't wait anymore Onee-sama...
I'll spoil you again tonight ♥


AND THAT MEANS, RIGHT NOW, SASARA CAN'T WIN AGAINST HER...
SENPAI LOOKS SO HAPPY, SO I GUESS KIKIRI FAILED...

IS KIKIRI STILL WITH SENPAI?
MH? REMINDS ME...

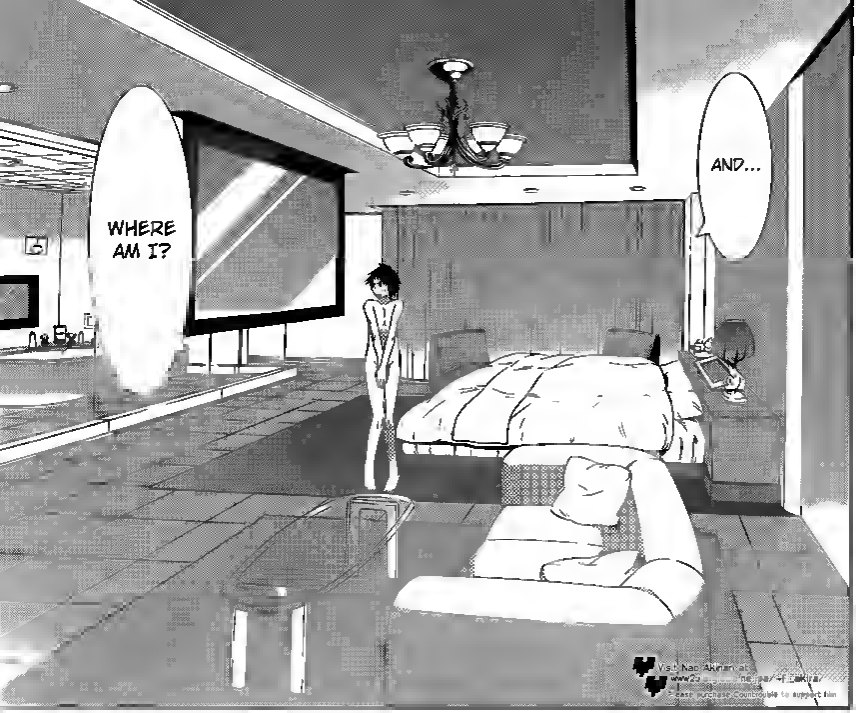
I'M... I'M SORRY-
GOOD. WELL SAID.
UHH ...

Vat Nao Akiner at
www2u.biglobe.ne.jp/~f_akire/
Please purchase Countrouble to support him.

スゥ〜ー

WAAH?!
EH?! KOUTA ?!
ボヨォォォ

GUH...
WHAT WAS THAT...?
UWAA!!
WHY AM I NAKED?!


WHERE AM I?
AND...

WHAT WAS THE DESIGNER THINKING?!
THE LIGHT'S GOT A WEIRD COLOUR TOO. ALL IN ALL, THIS ROOM HAS A PRETTY BAD INTERIOR DESIGN

GLASS-WALLS... HOW EMBARRASSING!! THAT'S STUPID!!
UWAA!! THE BATH IS FULLY VISIBLE!!

WHAT A WEIRD ROOM ..

6月号「言うまでもない」に続く。

A WORD FROM THE TRANSLATOR

AS YOU ALL HOPEFULLY KNOW, MANGAFOX AKA MANGAREADER AND VARIOUS OTHER ONLINE READER CONTINUE TO ABUSE THE SCANLATORS. IF YOU TRULY VALUE SCANLATION I WANT YOU TO TAKE THE TIME AND VISIT THE SCANLATORS SITE PERSONALLY. MOST GROUPS HAVE ONLINE READER THEMSELVES NOWADAYS AND WOULD YOU BE STILL IN A NEED FOR A BIG ONLINE READER, I SUGGEST YOU VISIT:

HTTP://WWW.BATOTO.COM/

ELSE I FEAR WE WILL GET TO SEE MORE AND MORE WATERMARKS IN THE FUTURE. AND LETS BE HONEST, THATS NOT WHAT WE STARTED THIS FOR.

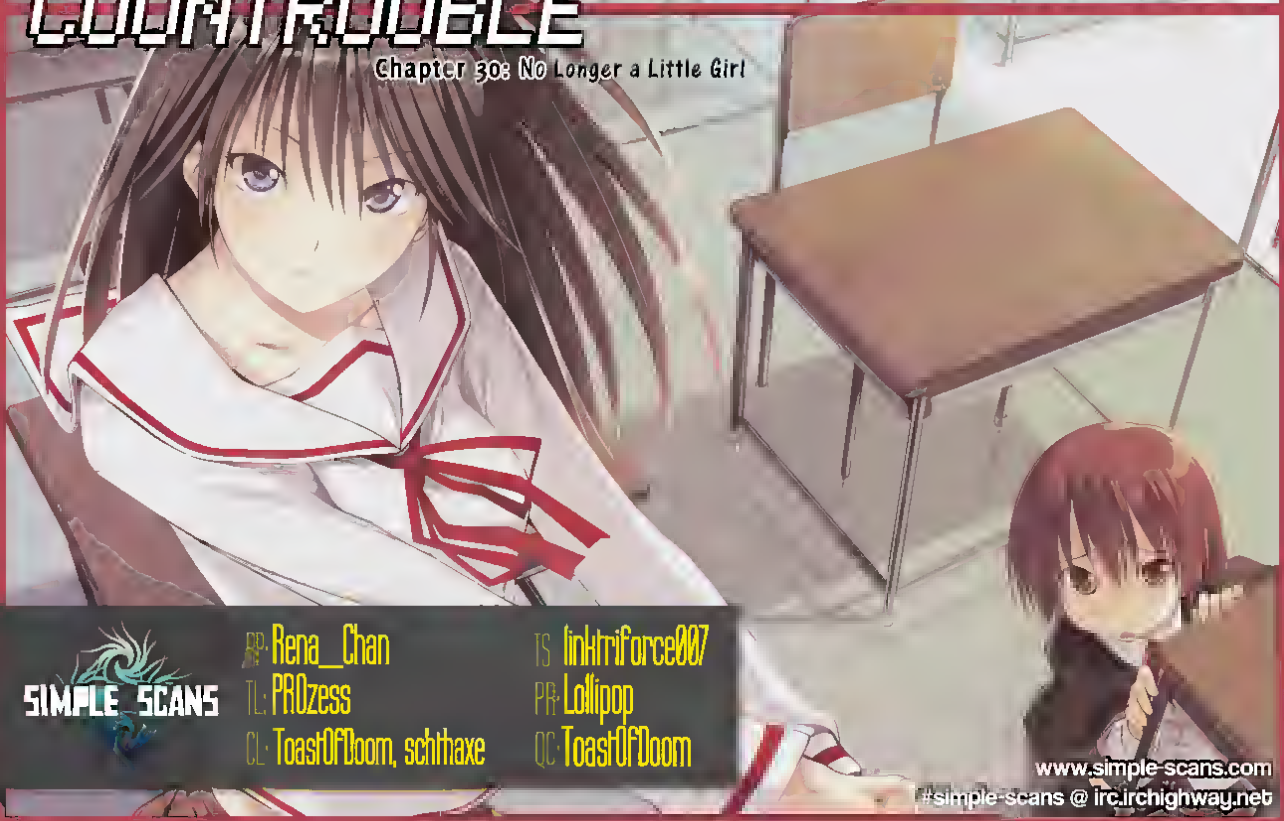
THANK YOU FOR YOUR ATTENTION.

PROZESS

COUNTROUBLE

SUPPORT NAO AKINARI SENSEI BY PURCHASING COUNTROUBLE AND VISITING HIM AT WWW20.BIGLOBE.NE.JP/~FUNAKIRI/

Chapter 30: No Longer a Little Girl



SIMPLE_SCANS

AP: Rena_Chan
TL: PROzess
CL: ToastOfDoom, schthaxe
TS: linktriforce007
PR: Lollipop
QC: ToastOfDoom

www.simple-scans.com
#simple-scans @ irc.irchighway.net